

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 96

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 96 - 1159

Bern, Donnerstag 26. April 1973
Berne, jeudi 26 avril 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 96 - 26. 4. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertmittel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.
COOP Brugg.
Wartmann & Cie AG, Brugg.
Investment Corporation in Liquidation, Zürich.
Negotium AG in Liquidation, Zürich.
Etudes et Negociations SA en liquidation, Genève.
Argus Cameras SA, en liquidation, Genève.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Grida per intavolazione di fondo per intervenuta prescrizione straordinaria.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 263119-263172.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im März 1973.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Inreco AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1072), lautet die deutschsprachige Bezeichnung der Firma richtig.

Nachtrag.
Hagmann & Suto, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 812), Planung und Durchführung von Werbemaßnahmen für Dritte usw. Adresse: Biberlinstrasse 17, Zürich 7.

11. April 1973.
Transfinance Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 570). Die Generalversammlung vom 9. 3. 1973 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften.

11. April 1973.
Interleder AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1970, S. 2777). Handel mit Rohfellen und Leder usw. Die Generalversammlungen vom 19. und 27. 3. 1973 haben die Statuten geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Das Grundkapital ist voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, oder brieflich.

11. April 1973. Bausolierungen.
Bergmann AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 812). Statuten, ursprünglich vom 28. 11. 1964, am 16. 2. 1973 geändert. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Seestrasse 93. Neuer Zweck: Ausführung von Bausolierungen sowie von Deckenverkleidungen und Wandelementen jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Jürg Bergmann aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jörg Bachmann, von Wollerau, in Zürich. Neue Mitglieder des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas Krayenbühl, von Zihlschlacht TG, in Thalwil, Präsident, und Albert Hiestand, von Freienbach SZ, in St. Gallen.

11. April 1973. Papierverarbeitung.
H. Goessler Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 545). Betrieb eines papierverarbeitenden Unternehmens, usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Huguenin, von Zürich, Le Locle und La Chaux-du-Milieu, in Zürich; Heinz Schläppi, von Oberrieden, in Thalwil, und Hans Peter Voit, von Walkdörfl, in Mägenwil.

11. April 1973.
Firmindex AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1675). Förderung der Rationalisierung und Automation des inner- und zwischenbetrieblichen Kommunikationswesens usw. Matthias Schläpfer, Philippe Rogivue und Daniel Pfister aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Adresse: Sonnenhaldestrasse 5, in Zürich 7.

11. April 1973.
ABC Herrenmode AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1572). Erwerb, Miete und Betrieb von Detailhandelsgeschäften der Herrenmodebranche usw., mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Urs Gloor ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Alois Rölli, von Altbüro, in Rütli, Geschäftsführer.

11. April 1973.
Stehli Seiden A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2575). Fabrikation von und Handel mit Textilien, in erster Linie Geweben aus Seide usw. Robert H. Stehli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred E. Stehli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

11. April 1973.
Gruppenreisen AG (Group Travel Ltd.), in Zürich 4 (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 853). Betrieb eines Reisebüros, usw. Neue Adresse: Langstrasse 122, in Zürich 4.

11. April 1973. Immobilien.
Domicilium AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2703). Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Günther Heinz Pilger, von Zürich, in Adliswil.

11. April 1973. Elektronische Apparate.
Panelectra AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1404). Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Apparaten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben: Richard Buchschacher, von Eriswil, in Zürich; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Ernst Kramer, von Berg a. Irchel und Zürich, in Küsnacht.

11. April 1973. Beteiligungen.
Betimex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1636). Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Dr. René Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Paul Seiler, von Zürich, in Volketswil.

11. April 1973.
Interconsulting Ltd. in Liquidation, in Zumikon. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779). Beratung, Planung, Bau und Inbetriebnahme von Grossanlagen für Industrie und Wirtschaft usw. Die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

11. April 1973. Unternehmensberatung.
Manaco AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1759). Unternehmensberatung, insbesondere Planung und Realisation von EDV-Projekten usw., mit Hauptsitz in Bern. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Hofer, von Thörigen, in Belp, und Walter Schilling, von Leibstadt, in Illnau.

11. April 1973.
Radio Iseli A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2331). Handel mit, Vermietung, Herstellung, Installation und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten usw. Albert Brennwald, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Zürich.

11. April 1973.
Cosmos Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 559). Dr. Christian Gasser und Frederick M. Glass sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Reinhard Schaufelberg sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Scherrer, von Gams, in Kilchberg ZH.

11. April 1973. Schuhe usw.
Ballina AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828). Herstellung und Vertrieb von Schuhen und verwandten Artikeln usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Huber, von Eppenbergrösch, in Lugano.

11. April 1973. Ventilatoren usw.
Wilhelm Wetter Söhne A.G., in Wetzikon (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1970, S. 63). Herstellung und Vertrieb von Ventilatoren usw. Wilhelm Wetter sen. infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Erich Suter nicht mehr Delegierter des VR, sondern Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Peter Wetter, Mitglied des VR, führt nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans U. Haffter; seine Prokura erloschen.

11. April 1973. Kontrollgeräte usw.
Honeywell A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1393). Fabrikation, Zusammensetzung und Bearbeitung, Installation und Montage von sowie Import, Export und sonstiger Handel in Kontrollgeräten usw. Die Unterschrift von Kurt Altenburger ist erloschen.

11. April 1973.
Intermeet, in Zürich. Adresse: Beatengasse 15, Zürich 1. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 6.-8. 3. und 7. 11. 1972 ein Verein. Er bezweckt, durch intensive Zusammenarbeit der Mitglieder ihre Existenz in Zukunft zu sichern und zu stärken. Zu diesem Zweck pflegen die Mitglieder den teilweisen gemeinsamen Einkauf, die gegenseitige Information und Beratung und den regelmässigen Gedankenaustausch, unter Beibehaltung der eigenen Individualität und Handlungsfreiheit. Die Statuten enthalten nähere Angaben darüber, wie der Vereinszweck insbesondere erreicht werden soll. Die Mittel des Vereins werden durch Mitgliederbeiträge beschafft. Die Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung («Cheffestfest»), der Vorstand («Ter-Gremium») von 7 Mitgliedern, der Generalsekretär («Beauftragter der Intermeet») und das Sekretariat sowie die Mitglieder-Gremien («Funktionsgremien»). Der Präsident des Vorstandes zeichnet einzeln. Einzelunterschrift führt Willy Feldpausch, von und in Basel, Präsident des Vorstandes. Kollektivunterschrift zu zweien führen Desmond William Preston, britischer Staatsangehöriger, in London; Pieter G. W. Stoutenbeek, holländischer Staatsangehöriger, in Beverwyk (Niederlande); Hans Heinrich Wameling, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (Deutschland); Johann N. Ch. M. Oberpaur, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (Deutschland); Manfred Adolf Ebel, deutscher Staatsangehöriger, in Braunschweig (Deutschland), und Christoph Franz Warkotsch, deutscher Staatsangehöriger, in München (Deutschland), Mitglieder des Vorstandes.

11. April 1973. Waren aller Art usw.
Frafin AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1905). Import von und Handel mit Waren aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Friche, von Vicques, in Delémont.

11. April 1973.
Lithographie & Cartonage A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2691). Die Prokura von Ernst Juchli ist erloschen.

11. April 1973. Technische Apparate.
Tenset AG, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Herstellung und Vertrieb von technischen Apparaten, insbesondere auf dem Gebiet der Heizungs- und Klimatechnik usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Wildi, von Aarau, in Bichsel.

11. April 1973.
Volkswagen-Versicherungsdienst A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1967). Alfred Sager ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Martin, von Basel, in Hofstetten SO.

11. April 1973. Güter aller Art usw.
Puntarenas SA, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2842). Kauf und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Gütern usw. Gustav Weder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Therese Ammon, von Herzogenbuchsee, in Winterthur.

11. April 1973.
Hildenbrand Kies AG, in Dielsdorf (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 389). Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Kies und Sand usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Kohler, von Zürich, in Dübendorf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Boss, von Meiringen, in Weiningen, und Armin Böhler, von Rheinfelden, in Oetwil an der Limmat. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erich Frey, von Zürich, in Dielsdorf.

11. April 1973. Produkte aller Art.
Renold (Schweiz) GmbH, in Dübendorf (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2912). Handel auf dem schweizerischen Markt mit Produkten aller Art der Renold-Gruppe, Manchester, auf dem Gebiete der Kraftübertragung und des mechanischen Transportwesens usw. Die Gesellschafterversammlung vom 21. 3. 1973 hat die Statuten geändert. Der Gesellschafter Paul Schwab, hat seine Stammeinlage von Fr. 120 000 und die Gesellschafter «Crofts (Engineers) Ltd.», «Carter Gears Limited» und «John Holroyd & Company Limited» haben ihre Stammeinlagen von je nom. Fr. 1000 an den Gesellschafter «Renold Limited» abgetreten, deren Stammeinlage sich dadurch auf Fr. 838 000 erhöht; die vier abtretenden Gesellschafter sind damit aus der Gesellschaft ausgeschieden. Einzelprokura ist erteilt an Reinhard Metzger, von Rümlang ZH, in Greifensee, und Hans-Jörg Keller, von Zürich, in Adliswil. Die Prokura von Paul Schwab ist erloschen.

11. April 1973. Hoch- und Tiefbau, Vermessung.
Hickel & Werffli, in Illnau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau und Vermessung. Gesellschafter Heinrich Hickel ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: Werffli & Winkler. Neu haben Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans-Gerhard Herrgen, deutscher Staatsangehöriger, in Hombrechtikon; Fritz Kammermann, von Lauperswil, in Wetzikon; Peter Karsch, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau; Peter Krampf, von Oberaach, in Illnau und Robert Mühlethaler, von Bettenhausen, in Illnau.

11. April 1973. Lebensmittel, Transporte usw.
Max Lanz, in Bülaach, Bergstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Lanz, von Leimiswil BE, in Bülaach, Handel mit Lebensmitteln, Durchführung von Transporten (Sachen) sowie Betrieb einer Tankstelle.

11. April 1973.
Autoelektro-Service, Helmut Barth, in Bassersdorf (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 276). Neue Adresse: Schatzackerstrasse 16. Der Firmeninhaber und die Einzelzeichnungsberechtigte Brigitte Barth wohnen nun in Bassersdorf.

11. April 1973. Lüftungs- und Klimaanlage.
Max Wasem, in Rümliang, Chilestieg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Wasem, von Wählern, in Rümliang. Montage von Lüftungs- und Klimaanlage sowie Lagereinrichtungen. Einzelunterschrift ist erteilt an Hildegard Wasem, von Wählern, in Rümliang.

11. April 1973. Autotransporte.
Decker & Co., bisher in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2500). Autotransporte. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Flughafen (Frachtgebäude).

11. April 1973. Elektromechanische Werkstätte usw.
W. Stauffer, in Wetzikon, Hofstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Stauffer, von Wetzikon und Eggwil, in Wetzikon. Elektromechanische Werkstätte sowie Verkauf von elektronischen Bauteilen und Apparaten.

11. April 1973. Zahntechnisches Laboratorium.
Gellis & Por, in Zürich 6, Culmannstrasse 43, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Zahntechnisches Labor. Gesellschafter: Abraham Gellis, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich 8, und Laszlo Por, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

11. April 1973.
Gehr. Volkart Holding AG (Volkart Brothers Holding Ltd.), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2590), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Unterschrift von Mark Frey ist erloschen.

11. April 1973. Autotransporte.
Karl Euler, in Zürich (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1688). Autotransporte (Sachen). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. April 1973.
Reiss AG Strassenbau, in Zell (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2947). Werner Freimüller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dällikon.

11. April 1973.
Reiss AG Strassenbau, Zweigniederlassung Bäretswil, in Bäretswil (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1), mit Hauptsitz in Zell unter der Firma «Reiss AG Strassenbau». Werner Freimüller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dällikon.

11. April 1973.
Groupement der Hotels allerersten Ranges in der Schweiz, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1783). Die Unterschrift von Walter Scheel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Paul O. Joss, von Konolfingen, in Sigriswil, Vizepräsident des Vorstandes.

11. April 1973. Beratungen auf dem Gebiete d. Datenverarbeitung.
Prozano AG., in Zürich, Josefstrasse 27, Zürich 5 (bei Alfred Ariger), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1973. Zweck: Beratungen in allen Belangen der Datenverarbeitung, wie Organisation, Analyse und Programmierung. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 20.000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert W. Schläfli, von Lutetach, in Wettlingen, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Hans Brunschweiler, von Bettwiesen TG, in Thalwil, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

11. April 1973. Vermögensverwaltung usw.
Apt AG, in Zürich 1, St. Petrushofstätt 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1973. Zweck: Verwaltung von Vermögen, Beratung in Anlagefragen und Treuhandschaften, Erwerb von Beteiligungen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter sowie Gewährung von Darlehen. Grundkapital: Fr. 250.000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: in SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich, Präsident, und Rolf Blatter, von Rüschlikon, in Kilchberg ZH, beide mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berne

Bureau Bern

10. April 1973. Beteiligungen usw.
Galion AG, in Bern, Beteiligung an pharmazeutischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1644). Dr. Egon Studer, von Benken ZH, in Muri bei Bern, ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Roland Hilfiker, von Genf, in Bern, und Thüring von Erlach, von Bern und Vevey, in Bern.

10. April 1973. Spielwaren, Lederartikel.
Max Lehmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Max Emil Lehmann, von Seeburg, in Bern. Import von Spielwaren und Lederartikeln; Betrieb der Boutique «Beatrice» für Spielwaren und Lederartikel. Buri-strasse 6.

10. April 1973. Versicherungen.
«Berner Leben» Generalagentur Bruno Schaer, in Bern. Inhaber der Firma ist Bruno Schaer, von Murgenthal, in Bremgarten bei Bern. Einzelprokura ist erteilt an Heinz Roschi, von Oberwil im Simmental, in Münsingen. Betrieb einer Generalagentur der «Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft». Schwarztorstrasse 18.

11. April 1973. Organisation usw. von Apotheken.
Ohrist-Novomog AG, in Bern, Ausübung jeder Tätigkeit, die mit der Organisation, Rationalisierung und Einrichtung von Apotheken zusammenhängt (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2422). Die Prokura von Hubert Bucher ist erloschen.

11. April 1973. Pharmazeutische Spezialitäten usw.
Panpharma SA, in Bern, Erwerb bestehender pharmazeutischer Spezialitäten, deren Herstellung und Ausbeutung usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1816). Die Unterschriften von Ernest Vuagniaux und Pierre Aubert sind erloschen. Gérard Botteron ist jetzt Direktor und führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Rolf Nufer, von Amriswil, in Wabern, Gemeinde Köniz.

11. April 1973. Pharmazeutische Präparate usw.
Galenica Vertretungen AG, in Bern, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Präparate (Arzneimittel) in der Schweiz (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1796). Die Unterschriften von Pierre Aubert und Ernest Vuagniaux sind erloschen. Dr. Rolf Nufer, von Amriswil, in Wabern, Gemeinde Köniz, ist neu Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Blaser, von Langnau i. E., in Meikirch.

11. April 1973. Immobilien usw.
Landimo AG, in Bern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1961, S. 898). Das Grundkapital von Fr. 1.000.000 ist nun voll einbezahlt. Die Generalversammlung vom 6. April 1973 hat die Statuten revidiert.

11. April 1973. Mess- und Regeltechnik.
Pidac AG, in Stettlen, Durchführung von Planungsarbeiten auf dem Gebiet der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3071). Als Delegierter ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Felix Holenweg, von Herzogenbuchsee, in Boll, Gemeinde Vechigen; er führt Einzelunterschrift.

11. April 1973.
Musische Schule H. Höglhammer, in Bern. Inhaber der Firma ist Hermann Höglhammer, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb eines Kindergartens sowie einer Primar-, Sekundar- und Musikschule unter Berücksichtigung eines individuellen und musischen Unterrichts. Daplesweg 17.

11. April 1973. Feuerschutzartikel usw.
Fegawerk AG, Zweigniederlassung in Bern. Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für den Feuerschutz (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 363), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hermann Walder, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Belpstrasse 11.

11. April 1973.
Dällenhach-Reproatelier, in Köniz. Inhaber der Firma ist Alfons Walter Dällenhach, von Linden, in Bern. Betrieb eines Reproateliers. Sonnenweg 30.

11. April 1973. Architektur usw.
Gebüder Scnn, in Bern, Architekturbüro und Treuhandbüro für das Bauwesen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1298). Neues Geschäftsdomizil: Hochfeldstrasse 53 (bei «Fontana & Nenadov»).

11. April 1973.
Buri Druck AG, in Bern (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1687). Es sind ernannt worden: Angelo Eberle zum Direktor (bisher stellvertretender Direktor); Alfred Weissenberger, nun in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlandach, zum stellvertretenden Direktor (bisher Vizedirektor); Walter Wuhrmann, dessen Prokura erloschen ist, zum Vizedirektor; Arthur Liechi, von Signau, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, und Robert Christen, von Rüegsau, in Thun, zu Prokuristen. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

11. April 1973. Elektrische Geräte und Anlagen.
Egaton AG, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Geräten und Anlagen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2274). Neues Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates ist Hans Rudolf Schulthess, von Melchnau, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1973. Automaten usw.
Code GmbH, in Bern, Herausgabe von Verlagsobjekten wie Auto Code usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2820). Die Gesellschafterversammlung vom 30. Januar 1973 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Produktion von Industrieerzeugnissen auf dem Gebiete von Automaten, insbesondere von Spielautomaten sowie weiterer industrieller Erzeugnisse im Zusammenhang damit.

11. April 1973. Industrieerzeugnisse.
Code Import & Export AG, in Bern. Mit Statuten vom 30. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Export von Industrieerzeugnissen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ludwig Zandolini, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident; Ursula Tanner-Künzler, von Oberbrünz, in Bern, Sekretärin; Hans Riesen, von Oberbalm, in Köniz. Ludwig Zandolini und Ursula Tanner-Künzler führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Könizstrasse 80.

Bureau Biel

9. April 1973. Zimmererei.
Schertenleib & Co. A.G., in Biel. Betrieb eines Bau-, Zimmer- und Schreiner-Unternehmens (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1953, S. 1930). Fritz Schertenleib ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

11. April 1973. Restaurant.
Ruth Schmid, in Biel, Betrieb des Restaurants «Schöngrün» (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 3000). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. April 1973. Publicité.
Michellod & Cie, précédemment à Nidau, installation et service de publicité de station-métro Publim, ainsi que toute réclame, société en commandite (FOSC du 18. 10. 1971, No 243, p. 2526). Le siège social est transféré à Bienne. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Susanne Michellod née Aubert, de Bagnes, à Sion. L'associé commanditaire Hans Schär, à Bienne, s'est retiré dès le 31 décembre 1972 de la société; sa commandite de fr. 5000 est éteinte. Emile Zenklusen, de Naters, à Martigny, est entré dans la société comme associé commanditaire pour une commandite de fr. 5000. Rue Sessler 7, c/o Fiduciaire Racine.

11. April 1973.
Bio-Alimenta, A. & P. Zamhetti, in Biel, Handel mit Diätprodukten en gros (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2356). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Primo Zambetti per 31. Dezember 1972 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Anna Zambetti, von Lengnau BE, in Biel, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Bio-Alimenta, A. Zambetti**. Bahnhofstrasse 46.

11. April 1973.
ELGA Société Anonyme pour la Galvanoplastie, à Bienne, fabrication et vente d'appareils et de produits destinés à la galvanoplastie, etc. (FOSC du 13. 11. 1969, No 266, p. 2618). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 avril 1973, la société a modifié sa raison sociale en: **ELGA Société Anonyme (ELGA Aktiengesellschaft) (ELGA Limited Company)**. Nouveau but: la fabrication et la vente d'appareils ultrasoniques et d'autres appareils et de produits destinés à l'industrie chimique, autres industries et au traitement des métaux, plastiques, etc.; les recherches, études et la formation professionnelle y relatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La procuration collective à deux est conférée à Erwin Pulver, d'Aarberg et Rüeggisberg, à Nidau, et à Daniel Blaser, de Locle, à La Chaux-de-Fonds. La procuration de Roger Villars est éteinte.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

4. April 1973.
Fritz Müller, Transportunternehmen, in Matten, Gemeinde St. Stephan (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1950, S. 1930). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. April 1973. Kies.
Fritz Müller, in Matten, Gemeinde St. Stephan, Inhaber der Firma ist Fritz Müller jun., von Aeschi bei Spiez, in Matten, Gemeinde St. Stephan. Betrieb einer Kiesgrube.

9. April 1973.

A. Wäfler-Reichen und J. Schneider, in Weisimmen, Handel mit Hüten, Kleidern und Gemischtwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1949, S. 1175). Infolge Todes der beiden Gesellschafter Adolf Wäfler-Reichen und Ida Schneider, ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau de Delémont

26 mars 1973.

Art Décoratif Heinz Keller, à Bassecour, articles en cuivre (FOSC du 24. 10. 1966, No 249, p. 3343). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Art Décoratif Jörg Rudin», à Bassecour, ci-après inscrite.

26 mars 1973.

Art Décoratif Jörg Rudin, à Bassecour. Le chef de la maison est Jörg Rudin, de Bubendorf, à Bâle. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Art Décoratif Heinz Keller», à Bassecour, ci-dessus radiée. Fabrication et vente d'articles décoratifs en cuivre.

11 avril 1973.

Caisse de crédit mutuel de Rebeuvelier, à Rebeuvelier, société coopérative (FOSC du 26. 10. 1970, No 250, p. 2419). Paul Leuenberger, vice-président, a démissionné du comité; sa signature est radiée. Il est remplacé par Fritz Moser, de Zollikofen, à Rebeuvelier, jusqu'ici membre. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

11 avril 1973. Boucherie.

Joseph Bernet, à Délémont, boucherie-charcuterie (FOSC du 8. 2. 1967, No 32, p. 485). Par jugement exécutoire du 22 mars 1973, le président du tribunal du district de Delémont a déclaré le titulaire en état de faillite. Le commerce ayant été remis, la raison est radiée d'office.

Bureau Erlach

10. April 1973.

Losinger AG, Zweigniederlassung in Ins, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2545), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Franz Wälchli ist erloschen.

Bureau Interlaken

10. April 1973. Bauten.

Hans Frutiger, in Ringenberg, Baugeschäft, Chaletbau (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2703). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit und die Verwaltung von Liegenschaften.

Bureau Nidau

Berichtigungen.

Digitron AG, in Brügg (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1073). Dem Verwaltungsrat gehören an: Walter Krieg-Roth, Präsident, Gunnar Leonard Johansson, Vizepräsident, Fred Schneider-Siegenhaler, Mitglied.

Ersparniskasse Nidau, in Nidau (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1033). Robert Schmid ist Präsident des VR, nicht aber Direktor.

Bureau Thun

10. April 1973.

Bürotronie AG, in Thun: Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Handel mit Büromaschinen, Büromöbeln und Bürobedarfartikeln. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Kauf- und Sacheinlagevertrag vom 5. April 1973 übernimmt die Gesellschaft von René Buta, Oberhofen. Vermögenswerte (2 Autos, Wertschriften), im Betrage von Fr. 22.000. Für diesen Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 22 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die verbleibenden 78 Aktien wurden durch Bareinzahlungen mit je 67,95 % liberiert. Das Aktienkapital ist somit mit total Fr. 75.000 liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: René Buta, von Stettlen, in Oberhofen, Präsident; Helene Dobrik-Nohl, von Stettlen, in Genf. René Buta führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Pestalozzistrasse 6.

11. April 1973.

Genossenschaft Ferienwohnungen Thun, in Thun, Ankauf, Bau und Miete von Ferienwohnungen, um sie Werkstätten teilweise zur Verfügung zu stellen (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1886). Friedrich Reimann ist als Präsident zurückgetreten; er ist nun Vizepräsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neuer Präsident ist Hans Walther, von Oberdiessbach, in Thun (bisher Beisitzer). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Der bisherige Vizepräsident Otto Flückiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Wangen a. d. A.

11. April 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wangen und Umgebung, in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2114). In der Generalversammlung vom 3. März 1973 wurden die Statuten revidiert. Neu zeichnen nun der Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Verwalter. Neu gewählt wurde Otto Gehrig, von Trub, in Wangen an der Aare, zum Verwalter. Otto Gehrig zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsident oder Vizepräsident.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Nachtrag.

L. Gut & Co., in Horw (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1886). Neue Geschäftsnatur: Handel und Verwaltung von Immobilien, Erstellung von Bauten.

10. April 1973. Industriebedarf.

Antonio Caviglia, in Luzern, Handel in Bedarfsartikeln für Industrie und für das Autogewerbe (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1958, S. 2783). Diese Firma wird zufolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Antonio Caviglia A.G.».

11. April 1973. Industriebedarf.

Antonio Caviglia A.G., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, Import und Export in Bedarfsartikeln für Industrie und das Autogewerbe. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen übernehmen oder sich an solchen beteiligen, sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Laut Sacheinlagevertrag vom 6. April 1973 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vormaligen Einzelfirma «Antonio Caviglia», Luzern. Gemäss Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 1972 betragen die Aktiven (Kasse, Postcheck, Bank, Debitoren, Warenvorräte, trans. Aktiven, Mobilien, Auto) Fr. 590.300.90 und die Passiven (Kredito-

ren, Kontokorrent-Verbindlichkeiten, Delkrede) Fr. 90.300.90. Der Kaufpreis beträgt Fr. 500.000 und wird voll ans Grundkapital angerechnet. Das Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehr Mitgliedern und setzt sich gelegentlich aus folgenden 5 Mitgliedern zusammen: Präsidentin ist Ida Cavaglia-Sperandio, von Reinach AG, in Luzern. Mitglieder sind: Antonio Cavaglia-Odermatt, italienischer Staatsangehöriger, in Sursee; Tullio Cavaglia-Estermann, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern; Ottilia Cavaglia-Odermatt, von Dallenwil, in Sursee und Rosmarie Cavaglia-Estermann, von Eschenbach LU, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse der Gesellschaft: Grimselweg 3.

11. April 1973. Radios, TV.
Pante und Frey, Neuenkirch, in Neuenkirch LU. Walter Pante, von und in Schötz, und Otto Frey, von Densbüren AG, in Neuenkirch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1973 begonnen hat. An- und Verkauf von Radio- und TV-Geräten; Antennenbau. Windblösen.

11. April 1973. Wäsche.
Fair-Lady AG, in Luzern (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 1998). Der Verwaltungsratspräsident Willy Frommenwiler wohnt nun in Sursee.

11. April 1973.
Partner-Treuhand AG, Luzern, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2870). Der Geschäftsführer Willy Frommenwiler wohnt nun in Sursee.

11. April 1973.
Pe - The - Matten, P. Emmenegger, in Kriens Inhaber: Peter Emmenegger, von Entlebuch, in Kriens. Herstellung und Vertrieb von Einlage-Matten. Schachenstrasse 43a.

11. April 1973.
Portmann Sport, Nachf. Portmann's Erben, in Luzern (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1230). Der Gesellschafter Fredy Portmann-Koller führt nun auch Einzelunterschrift.

11. April 1973. Hartmetalle.
Santrade Ltd., in Luzern, Transithandel mit Produkten der Stahl- und Hartmetallindustrie usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3096). Borje Eberman ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Carl Vernerson, schwedischer Staatsangehöriger, in Sandviken (Schweden). Der Verwaltungsratspräsident Hermann Brun ist nun auch Direktor; er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift von Philippe Pierre Cizeau ist erloschen.

11. April 1973. Mechanische Werkstätte.
Wirth & Co., in Buchrain, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1970, S. 727). Neue Adresse: Buchrain.

Schwyz - Schwyz - Svitto

10. April 1973.
Fortenova AG, Fabrikation pharmazeutischer Spezialitäten und Cosmetics, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2696). Viktor Giopp, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alois Müller-Schmid ist nicht mehr Präsident sondern einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. April 1973.
Annen Immobilien & Co., in Goldau, Gemeinde Arth. Maria Annen-Roth, Elisabeth Annen, Josef Annen und Margrit Annen, alle von Lauerz, in Goldau, Gemeinde Arth, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1973 begonnen hat. Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschafter führen je Kollektivunterschrift zu zweien. Gotthardstrasse.

10. April 1973. Maschinelle Erdarbeiten usw.
ERDAG A.G., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ausführung von maschinellen Erdarbeiten usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 223). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wetzikon ZH (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 867) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

3. März 1973.
Hallenbad Eienwäldli Engelberg AG, in Engelberg (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 379). In der Generalversammlung vom 2. März 1973 wurde die Firma abgeändert in **Camping und Hallenbad Eienwäldli Engelberg AG**. Der Zweck wurde wie folgt neu umschrieben: Erstellung und Betrieb eines öffentlichen Campingplatzes und eines Hallenbades in Engelberg. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und auch Liegenschaften erwerben. Ferner wurden die Aktien umgewandelt in Namenaktien und das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 80.000 erhöht durch Herausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Fr. 500, liberriert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 80.000, eingeteilt in 160 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans Bünster und Anton Bünster sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Hans Bünster ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Herbert Bünster, von Wolfenschiessen, in Engelberg, Präsident (bisher); Josef Bünster, von Wolfenschiessen, in Engelberg (neu), und Hanny Bernhard-Bünster, von Winterthur, in Engelberg (neu). Sie führen Einzelunterschrift.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

11. April 1973.
Haldemann Rossignol Skis AG, in Stans, Vertrieb und Fabrikation von Wintersportartikeln, insbesondere von Skis usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3118). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 3.000.000 wurde auf Fr. 4.500.000 erhöht durch Ausgabe von 1500 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4.500.000 und ist eingeteilt in 4500 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Michel Amoudruz, französischer Staatsangehöriger, in Voiron (Isère) F, und Madeleine Wiedmer, von und in Genf; sie zeichnen nicht.

Glarus - Glaris - Glarona

11. April 1973. Immobilien, Vermögenswerte, Finanzgeschäfte usw.
Nidema A.G., in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2866)
Oculan A.G., in Glarus, Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 73)
Cana A.G., in Glarus, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 434)
Dotimex A.G., in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2866)
Pinoso A.G., in Glarus, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 434)

Alima A.G., in Glarus, Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2664)

Patrinus A.G., in Glarus, Ausführung von Bauten aller Art in der Rechtsstellung einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2973)

Plastirex A.G., in Glarus, Fabrikation von und Handel insbesondere mit Plastikwaren und chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2162)

Laversan A.G., in Glarus, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1970, S. 2008/2009)

Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: lic. jur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR; er zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

10. April 1973. Beteiligungen.
Gupana SA, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und -Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1963, S. 596). Dr. Alphonis Iten-Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Franco Cattaneo, von Faïdo, in Viganello; er führt Einzelunterschrift.

10. April 1973. Beteiligungen.
Fimag Finanz A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1036). Dr. Rolf Portmann und Dr. Hans Bracher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Albert Heer, ist nun auch Delegierter. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Sein Wohnsitz ist neu Orselina TI.

10. April 1973.
Anifa SA., in Baar, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 592)
Chandor SA, in Baar, Herstellung von und Handel mit Parfümerie-Artikeln und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1339)
Parcopharm SA, in Baar, Herstellung sowie Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1708)

Die Procura von Axel Marks ist erloschen.

10. April 1973. Hoch- und Tiefbau.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten usw. (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2052). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Procura von Werner Iselin ist erloschen.

10. April 1973. Beteiligungen.
Kollmorgen A.G., in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 637). Die Procura von Helmut Gaus ist erloschen.

11. April 1973. Metalle, Kunststoffe.
Remstag, in Zug, Handel mit Metallen, Kunststoffen und anderen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 900). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Planero AG**.

11. April 1973. Beteiligungen.
Adminvin GmbH, in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65). Zum weiteren Geschäftsführer ist ernannt worden: Dr. Adolf Huber, deutscher Staatsangehöriger, in Gelnhausen (BRD). Er führt Einzelunterschrift.

11. April 1973.
Modulbau AG, in Zug, Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiet des Fertighaus usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1690). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Samaden (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 885), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1973.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zug, alle Arten von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2529). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura für die Zweigniederlassung Zug ist erteilt an: Emil Heggin, von und in Menzingen, und Josef Matter, von Engelberg OW, in Steinhäusern.

11. April 1973. Patentverwaltung.
Viacom AG, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios und des Fernsehens usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 66). Die Procura von Edwin Francis Byatt ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an: Francesca Boesch geborene Boesch, italienische Staatsangehörige, in Rom.

11. April 1973.
W. Schober, Städtli-Drogerie, in Cham, Drogerie (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1954, S. 2191). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. April 1973. Montagen.
Narea SA., bisher in Lugano (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2651). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Narea AG (Narea SA) (Narea Ltd)**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Projektierung und Durchführung von Montagen und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Finanzierungen durchführen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ferner kann sie alle kaufmännischen, finanziellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen oder die geeignet sind, den Gegenstand und Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. September 1972. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Gianni Orsatti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist nun Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 29 (eigene Büros).

11. April 1973. Waren aller Art usw.
Botnica G.m.b.H., in Zug, Handel mit Holz, Papier und Zellulose-Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1765). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1973 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz, Papier und Zellulose-Produkten aller Art, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung, vor allem auf dem Gebiete der Unternehmensführung und des Verkaufs, Erwerb und Verwertung von Patenten, Verfahren, Handelsmarken und Lizenzen, Erwerb und Ver-

waltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Vermittlung und Kommissionsgeschäfte auf allen vorgenannten Tätigkeitsgebieten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und vermitteln. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. April 1973. Bauelemente usw.
Stec SA, in Zug, Zurverfügungstellung von Verfahrenserfahrungen, Ausrichtungsmaterial usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2648). Neues Domizil: Poststrasse 9 (c/o Büro Dr. E. A. Brandenburg).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

11 avril 1973. Huiles minérales.
Texaco A.G., succursale de Fribourg, importation, commerce, transformation, transport d'huiles minérales, etc. (FOSC du 23. 3. 1973, N° 69, p. 782), avec siège principal à Zurich. Nouvelle adresse: 26, rue St-Pierre, dans ses propres locaux.

11 avril 1973. Participations.
Besise Holding S.A., à Fribourg, acquisition, gestion, vente de brevets, marques, participations, etc. (FOSC du 1. 6. 1972, N° 126, p. 1406). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 6. 4. 1973, p. 939)

11 avril 1973.
Société de Banque Suisse, succursale de Fribourg (FOSC du 8. 3. 1973, N° 56, p. 641), société anonyme, avec siège principal à Bâle. Ont été nommés directeurs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Walter Frey, de Zurzach AG, et Zurich, à Zurich; Dr. Franz Galliker, de Bâle, à Oberwil BL; Heinz Jent, de et à Bâle; Max Kühne, de Pfäfers SG, à Binningen BL; René Prodoliet, de Zurich et Yens VD, à Bâle; Dr. Heinrich Stockmann, de Sarnen OW, à Bâle, et Dr. Hans-Rudolf Voegelé, de Glaris et Riedern GL, à Küsnacht ZH.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

11. April 1973. Restauration von antiken Möbeln.
Kobwas, Oberer Kurt, in Biberist, Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Oberer, von Pratteln BL, in Solothurn. Restauration von antiken Möbeln. Solothurnstrasse 21.

Bureau Lebern

10. April 1973. Restaurant.
Anna Meier-Moser, in Rüttenen, Restaurant «Kreuzen» (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 755). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. April 1973. Restaurant.
Elsa Jäggi-Meyer, in Langendorf, Restaurant «Witmer» (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1967, S. 2747). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. April 1973. Armierungen.
Jak. Lehmann, in Bellach, Armierungen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1970, S. 409). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

11. April 1973.
Cement-Verkauf Solothurn (C.V.S.), in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 75). Samuel Schüpbach, Geschäftsführer, wohnt nun in Solothurn.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. April 1973.
BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2950). Procura Willi Kaiser erloschen.

10. April 1973. Beratung beim Bau von Motels usw.
AMH AG, in Basel, Beratung beim Bau von Motels usw. (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2179). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter U. Fischer, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

10. April 1973.
Meyer Söhne, Blumengeschäft und Gärtnerei, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1963, S. 118). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Karl Meyer-Biesler aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelirma «Meyer Söhne, Blumengeschäft und Gärtnerei», Nachfolger Georges Meyer-Meichtry, in Basel, beendet. Firma erloschen.

10. April 1973.
Meyer Söhne, Blumengeschäft und Gärtnerei, Nachfolger Georges Meyer-Meichtry, in Basel, Allmendstrasse 160. Inhaber: Georges Meyer-Meichtry, von Basel, in Riehen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Meyer Söhne, Blumengeschäft und Gärtnerei», in Basel. Topfpflanzen- und Schnittblumengärtnerei.

10. April 1973.
MGW-Immobilien Michel, Grunauer & Co. AG, in Basel (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2927). Grundkapital von Fr. 100.000 nun voll liberriert, wovon Fr. 80.000 durch Verrechnung.

10. April 1973. Immobilien.
Michel, Grunauer & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Immobilien (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. April 1973.
IRM International Reinsurance Management AG, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Procura Anton Allens Peter erloschen. Procura zu zweien neu: Dieter Menz, von Willisau-Stadt, in Oberwil BL.

10. April 1973.
National-Zeitung AG, Verlag der Nationalzeitung, Buch- & Alziden-druckerei, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Procura Peter Stähli erloschen. Es wohnen nun: Gerhard Althaus, Prokurist, in Münchenstein; Peter Aebli, Prokurist, in Biel-Benken; Rolf Diringer, Prokurist, in Biel-Benken, und Ernst Michel, Prokurist, in Reinach BL. Domizil: St. Alban-Anlage 14-16.

10. April 1973.
Webag Webwaren AG, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2151). Walter Tschopp, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun nur noch als Verwaltungsratsmitglied einzeln, als Direktor nicht mehr. Pierre Leber, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

10. April 1973.
Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 446). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Romain Magne, von Basel und La Magne, in Zürich.

10. April 1973.
Executive Jet Aviation SA, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 446). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-François Corellou, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

10. April 1973. Lebensmittel und Raucherwaren. E. & F. Ingold, in Riehen, Friedrich Ingold-Schäublin und Esther Ingold-Schäublin, beide von Basel und Bettenhausen, in Riehen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1970 begonnen hat. Handel mit Lebensmitteln und Raucherwaren. Lörracherstrasse 148.

10. April 1973. René Wenger Import, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Wenger-Munz, von Basel und Reinach BL, in Basel. Import von und Handel mit Waren aller Art. Thannerstrasse 30.

10. April 1973. René Wenger Immobilien, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Wenger-Munz, von Basel und Reinach BL, in Basel. Kauf, Verkauf und Verwertung von Immobilien. Thannerstrasse 30.

10. April 1973. Waren aller Art usw. Cepvin SA, in Basel, Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. April 1973. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Weinen, Spirituosen und anderen Getränken. Die Gesellschaft kann Handels-, Finanzierungs- und Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Theophil Roessler, von Basel, in Kaiseraugst, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Anton Roessler, von und in Basel.

10. April 1973. Norexco Trading SA (Norexco Trading AG) (Norexco Trading Ltd), in Basel, Barfüsserplatz 6 (bei Dr. Conrad Haab), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. April 1973. Zweck: Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere in der Textil- und Nahrungsmittelbranche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Fred Byrde, von Chateau-d'Oex, in Gené, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. April 1973. Zentralheizungen. Hans Walter, bisher in Schaffhausen, Erstellung von Zentralheizungen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 129). Die Firma hat den Sitz nach Berlingen verlegt, Obere Wiesengasse 625, wo der Inhaber jetzt auch wohnt.

11. April 1973. Milchgenossenschaft Neunkirch, in Neunkirch (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1969 und der Generalversammlung vom 21. Februar 1970 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

11. April 1973. ENEMAG, Energie- Handels- und Montage AG, in Rorschach (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2452). An der Generalversammlung vom 26. März 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 175 000 erhöht durch Ausgabe von 75 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 175 000, eingeteilt in 175 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

11. April 1973. Trocknungsanlage A.G. Niederuzwil-Henan, in Niederuzwil; Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 997). Ernst Hug und Alfred Rubi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Forster, von Oberuzwil, in Jonschwil, und Werner Hilber, von Degersheim, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil, beide ohne Unterschrift.

11. April 1973. Möbelhandlung. Wolfgang Brenner, vorm. Jakob Widmer, Möbelhandlung, in Flawil, Möbelhandlung (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356). Die Firma lautet nun Möbel Brenner.

11. April 1973. Textilwaren. Robert C. Howis, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Robert Clement Howis, von England, in St. Gallen. Einzelprokura wird erteilt an Elisabeth Ruth Howis-Richter, von England, in St. Gallen. Handel mit Textilien aller Art sowie Übernahme von Vertretungen. Zilweg 6.

11. April 1973. Tabakwaren. R. Gander, in St. Gallen, Handel mit Tabakwaren (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1962, S. 2869). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. April 1973. Bauarbeiten. Andreas Fuchs-Auer, in Sennwald, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1950, S. 2611). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. März 1973. Sanitäranlagen. Ughini Söhne AG, in Cazis, Sanitäranlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2179). Statuten am 19. Januar 1973 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 92 000 auf Fr. 102 000 durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 102 000, eingeteilt in 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. April 1973. Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2662), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Kollektivprokura zu zweien von Armin Wüthrich, für die Zweigniederlassung, ist erloschen.

11. April 1973. Titoli, partecipazioni. Kontika SA, in Roveredo, titoli, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 6. 1970, N° 148, p. 1490). Statuti modificati il 4 aprile 1973. Sostituzione delle azioni attuali 50 al portatore da Fr. 1000, con 500 nuove azioni al portatore da Fr. 100. Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100.

11. April 1973. Waren aller Art, Liegenschaften usw. Baloga GmbH, in Chur. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 4. April 1973. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export, die Übernahme von Vertretungen, die Durchführung von Finanzierungen sowie der An- und Verkauf von Liegenschaften. Das voll liberierte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Duri Capaul, von Lumbréin, in Chur, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Kurt Alig, lic. oec., von Oberaxens, in Chur, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Duri Capaul. Domizil: c/o Dr. Duri Capaul, Quaderstrasse 7.

11. April 1973. Beteiligungen. Pan-Vic AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1287). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

11. April 1973. Partecipazioni.

Plamyn A.G., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 23 marzo 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

11. April 1973. Affari commerciali. Seimp S.A., in Coira, attività commerciale, ecc. (FUSC del 4. 1. 1973, N° 2, p. 13). Giuseppe Poma non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Pier Fausto Giovanni, detto Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo, con firma individuale.

11. April 1973. Malergeschäft. P. Mettler, in Chur, Malergeschäft (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1965, S. 1013). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. April 1973. Beteiligungen. Pelo Holding AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. April 1973. Zweck: Erwerb und Verwertung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, den An- und Verkauf von Wertpapieren sowie die Durchführung von Handelsgeschäften und Finanzierungen jeder Art, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Kurt Alig, lic. oec., von Oberaxens, in Chur. Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7.

11. April 1973. Malerarbeiten. Werner Gabriel, in Maienfeld. Inhaber dieser Firma ist Werner Gabriel, von Waltenburg/Vuorz, in Bad-Ragaz. Ausführung sämtlicher Malerarbeiten. c/o Frau A. Mooser-Buchli, Landquarstrasse 24.

11. April 1973. Beteiligungen. Arbatin A.-G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 544). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

11. April 1973. Titoli, ecc. Tikonta SA, in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 25. 8. 1970, N° 197, p. 1925). Statuti modificati il 4 aprile 1973. Sostituzione delle attuali 50 azioni al portatore da Fr. 1000, con 500 nuove azioni al portatore da Fr. 100. Il capitale sociale da Fr. 50 000 è ora diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100.

11. April 1973. Armierte Kunststoffe usw. Conyplex AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. März 1973. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere von armierten Kunststoffen. Die Gesellschaft betätigt sich ganz allgemein mit dem Handel von industriellen Produkten und kann zur Erfüllung des Gesellschaftszweckes Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans A. Tarnutzer, von Schiers, in Chur. Domizil: c/o Dr. H. A. Tarnutzer, Hartberstrasse 1.

Aargau - Argovie - Argovia

11. April 1973. Eisen, Eisenwaren, Brennstoffe. Acifer Möhlin AG (Acifer Möhlin SA), in Möhlin. Domizil: bei Peter Rutz, Hauptstrasse 1647. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsverkündung vom 28. März 1973. Zweck: An- und Verkauf von Eisen, Eisenwaren, Brennstoffen und verwandten Produkten: Sie kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Fred Dinner-Hänggi, von Glarus und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Walter Grau-Strasser, von Dietikon ZH, in Binningen BL, und Hans Sommer-Fischer, von Sumiswald BE, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. April 1973. Edwin Lang, in Kreuzlingen, Mineralöl-Import, Centralgarage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos und flüssigen Treib- und Brennstoffen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 962). Letzliche Natur des Geschäftes: Mineralöl-Import, Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen, Tankrevisionen und Lastwagenreparaturen. Die Prokura von Ernst Meili ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

11. April 1973. Costruzioni, carpenteria, ecc. Moro Fulvio & Co., in Lottigna, impresa costruzioni, sopra e sotto suolo con carpenteria e lavorazione del legno (FUSC del 8. 3. 1966, N° 56, p. 768). Società in nome collettivo. L'associato Primo Del Biaggio, essendo uscito dalla società, questa è sciolta. La ditta è cancellata. Il socio Fulvio Moro, da Berzona, in Biasca, continua gli affari, come azienda individuale, nel senso dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è Fulvio Moro, in Lottigna.

Ufficio di Biasca

2. aprile 1973. BBM Graniti S.A., in Lodrino (FUSC del 29. 5. 1970, N° 122, p. 1235). Gli amministratori Ugo Barelli e Claudio Bonanomi hanno rassegnato le dimissioni e il loro diritto di firma è estinto. Mario Merelli, da e in Lodrino, è ora amministratore unico e vincolerà la società con firma individuale.

5. aprile 1973. Immobiliare Biancaneve S.A., in Biasca (FUSC del 30. 5. 1969, N° 123, p. 1230). Il consiglio di amministrazione è composto da Valerio Morini, presidente (già iscritto), e Leonilde Morini nata Delmù moglie di Valerio da e in Biasca. Grazianno Morini ha dimissionato e i suoi poteri sono estinti. La società sarà ora in poi vincolata dalla firma individuale degli amministratori.

9. aprile 1973. Lavori di pittura, ecc. Anselmetti Eraldo, in Biasca, lavori di pittura, ecc. (FUSC del 4. 12. 1959, N° 283, p. 3337). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

9. aprile 1973. Immobili, ecc. Arezza S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 5 aprile 1973 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili, nonché la partecipazione a società con scopo analogo o consimile. In particolare essa si prepone l'acquisto della particella NM 3642 di Biasca, di mq 1752 al prezzo di Fr. 122 460. Il capitale sociale è di franchi 150 000, suddiviso in 150 azioni di franchi 1000 ciascuna, al portatore. Esso è interamente liberato. Le pubblicazioni sono fatte sul Foglio ufficiale del canton Ticino e, quando legge lo esige, sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è compo-

sto da 1 a 5 membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di Lina Maggini moglie di Rino, da ed in Biasca, la quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o rag. Mario Ghisla, Ufficio fiduciario.

11. aprile 1973. Compagnia Finanziaria Stella Bianca S.A. Biasca, in Biasca (FUSC del 13. 12. 1966, N° 292, p. 3952). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal Registro di commercio di Riviera in Biasca in seguito al trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 9. 4. 1973, N° 83, p. 958).

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

11. aprile 1973. Granito, materiali da costruzioni. Remo Anzolin, in Gordoglio. Titolare è Remo Anzolin, da Bellinzona, in Avegno. Lavorazione e commercio di granito e marmi e commercio in genere di materiali da costruzione.

11. aprile 1973. Costruzioni. Impresa Polini SA, in Cevio (FUSC del 26. 6. 1972, N° 147, p. 1678). Enzo Tognola, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione ed il suo diritto di firma è estinto.

Ufficio di Lugano

3. aprile 1973. Autoneggio Tris S.A., precedentemente in Lugano, il noleggio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 19. 5. 1972, N° 116, p. 1288). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 marzo 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Muzzano e di modificare la ragione sociale in: Autoneggio - Immobiliari - Costruzioni Tris S.A. La società ha pure deciso di modificare lo scopo in: la compra, la vendita ed il noleggio di autoveicoli; inoltre la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'esecuzione di lavori del genio civile in genere, in particolare lavori di sopra e sottostruttura, cemento armato, lavori di intonaco e di gesso, pavimentazioni stradali, posa piastrelle per rivestimenti e pavimenti, pietra artificiale. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Francesco Gilardi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Geo Viviani, da Lugano, in Bellinzona, presidente; Elio Rusca, da Agno, in Muzzano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: c/o Garage Piodela.

10. aprile 1973. Immobili, ecc. Patula S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 aprile 1973. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

10. aprile 1973. Surgelati, ecc. Recoimport S.A., in Viganello, la rappresentanza di prodotti, surgelati, ecc. (FUSC del 18. 4. 1972, N° 90, p. 975). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 marzo 1973 la società ha deciso di modificare lo statuto su punti che non interessano i terzi. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Raoul Comolli, già amministratore unico, ora presidente; Walburga Behr, da Bleibach BE, in Esslingen ZH, membro; Athos Rezzonico, da Pedrate, in Viganello, membro, tutti con firma individuale.

10. aprile 1973. Banca Privata in Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 15. 1. 1973, N° 11, p. 112). Bruno Rezzonico, da Castagnola di Lugano, in Massagno, è stato nominato direttore aggiunto con firma collettiva a due con altra persona avente diritto di firma.

10. aprile 1973. Immobiliare Loi S.A., precedentemente in Novazzano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 3. 1972, N° 70, p. 751). Con verbale notarile della assemblea generale straordinaria del 29 marzo 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 3 marzo 1972 è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, liberato al 40% (Fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Aldego Lissi, da Bissonne, in Castagnola di Lugano, presidente, e Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arognio, membro, entrambi con firma individuale. Sandro Riva, già presidente; Pietro Riva, Gabriella Baggi e Romano Finelli, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

Distretto di Mendrisio

11. aprile 1973. Partecipazioni. Gandiolo S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui (FUSC del 5. 12. 1972, N° 286, p. 3124). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato amministratore unico: Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

11. aprile 1973. Partecipazioni. Kudos S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 3. 1973, N° 68, p. 772). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

11. aprile 1973. Partecipazioni. Bayfront S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 10 aprile 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche, ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno, informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

11. aprile 1973. Partecipazioni. Everglades Beteiligungen A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 10 aprile 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche, ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministra-

zione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Clorica, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

Waad - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

11 avril 1973. Immeubles.

Mont d'Or A.S.I.

Mont d'Or B.S.I., les deux à Ormont-Dessous, sociétés anonymes (FOSC du 10. 3. 1961, p. 706). Les bureaux ont été transférés c/o Broillet et Cie, à Genève, 23, Quai des Bergues.

Bureau de Lausanne

10 avril 1973. Opérations commerciales. Socomex S.A., à Lausanne, toutes opérations commerciales (FOSC du 25. 2. 1969, p. 436). L'administrateur François Lavie est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pierre Lavie, de France, à Pully.

10 avril 1973.

W. Burri S.A., à Prilly. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 mars 1973. But: Atelier de construction mécanique et électromécanique, commerce de produits relatifs à cette branche. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Le capital social est entièrement libéré, dont fr. 2000 par compensation de créance. Apport: actif et passif de la raison individuelle «W. Burri», à Prilly, selon bilan au 1^{er} janvier 1973; actif: fr. 293 055.25; passif: fr. 175 252.10; actif net: fr. 117 803.15, dont fr. 98 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Werner Burri, de St-Etienne BE, à Echandens, président; Erwin Burri, de St-Etienne BE, à Münchenbuchsee, secrétaire; et Paulette Burri, de St-Etienne BE, à Echandens. La société est engagée par la signature individuelle de Werner et Paulette Burri et par la signature collective à deux d'Erwin Burri. Procuration collective à deux est conférée à Jean Meizoz, de Riddes, à Vernayaz. Adresse: Chemin de la Meunière.

10 avril 1973. Machines.

W. Burri, à Prilly, machines à travailler le bois (FOSC du 12. 10. 1962, p. 2924). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «W. Burri S.A.», à Prilly, inscrite ci-dessus.

10 avril 1973.

Société Immobilière Montchoisi 21 S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 2. 1966, p. 640). L'administration unique, George de Perrot, est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: François de Perrot, de Neuchâtel et Cudrefin, à Lausanne. Nouvelle adresse: Place Bel-Air 1, (chez Gérance Seilaz et Cie S.A.).

10 avril 1973. Immeubles.

S.I. Ladoe A., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1970, p. 2592). Date de la dissolution: 15. 12. 1972. S.I. Ladoe B., à Lausanne, société anonyme, immeubles (FOSC du 13. 11. 1970, p. 2592). Date de la dissolution: 15. 12. 1972. Pradl S.A., à Pully, meubles d'appartements, etc. (FOSC du 11. 1. 1965, p. 100). Date de la dissolution: 21. 2. 1973. La liquidation étant terminée, ces trois sociétés sont radiées.

10 avril 1973. Films.

Constellation S.A., à Lausanne, films de toute nature (FOSC du 20. 12. 1971, p. 3054). L'administrateur unique, Willy Tissot, est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Berger, d'Eclépens, à Lausanne.

10 avril 1973.

Défense des Intérêts Privés Société d'Assurance (DIPSA) S. à r.l., à Lausanne (FOSC du 24. 11. 1971, p. 2849). Le gérant Jürgen Schulten, est actuellement à Rüschlikon.

10 avril 1973. Transports.

Marcel Schneider S.A., à Lausanne, transports (FOSC du 13. 1. 1971, p. 87). La signature de Reynold Goumaz est radiée. Heinz Kaiser, fondé de procuration (inscrit), signe désormais individuellement, ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Roger Lager, de Reckingen, à Prilly.

10 avril 1973. Hydrocarbures.

Agip (Suisse) S.A., à Lausanne, hydrocarbures (FOSC du 30. 1. 1973, p. 295). La signature d'Alfio Torrini est radiée. Procuration collective à deux avec un vice-directeur est conférée à Pierre Queoz, de St-Brais, à St-Prex.

10 avril 1973.

«Valcosa» Valeurs Communes S.A., en liquidation, à Lausanne, dissoute (FOSC du 16. 3. 1972, p. 684). Société Immobilière Villa Maghi S.A., en liquidation, à Lausanne, dissoute (FOSC du 29. 2. 1972, p. 518). La liquidation étant terminée, ces deux sociétés sont radiées.

10 avril 1973. Commerce de biscuits.

René Monnin, à Lausanne, fabrication et commerce de biscuits (FOSC du 18. 2. 1972, p. 423). Dans son audience du 22 mars 1973, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

10 avril 1973.

Société Générale d'Affichage, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 23. 11. 1972, p. 3025), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Claude Bellay, de Gland, Dully et Genève, à Onex GE, avec pouvoirs limités à la succursale de Lausanne.

10 avril 1973.

Organisateurs-conseils et Institut de l'Informatique S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 4. 1973, p. 1131). Roland Turian (directeur inscrit) signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

10 avril 1973. Objets d'art.

«Artez» Germaine Berthiez, à Lausanne. Titulaire: Germaine Berthiez, de Grandson, à Lausanne, épouse autorisée de Charles-William Berthiez. Commerce d'antiquités, objets d'art et de décoration. Rue Etraz 3.

10 avril 1973.

Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25). Statuts modifiés le 6. 3. 1973. Capital porté de fr. 145 000 à fr. 200 000, par l'émission de 110 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par prélèvement sur le compte de pertes et profits. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500.

10 avril 1973. Participations.

Marshalls S.A., à Lausanne, participations (FOSC du 1. 3. 1973, p. 573). Statuts modifiés le 29 mars 1973. Nouvelle raison sociale: M. W. Marshall S.A.

10 avril 1973. Immeubles.

Société coopérative Le Gal Logis, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 16. 3. 1972, p. 684). Date de la dissolution: 21. 12. 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la «Société Coopérative d'habitation Lausanne», à Lausanne.

10 avril 1973.

Société coopérative d'habitation Lausanne, à Lausanne (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2230). Cette société a repris les actifs et passifs de la «Société coopérative Le Gal Logis», à Lausanne, dissoute et radiée.

10 avril 1973. Nettoyage.

Centraet S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1972, p. 2845). Siège transféré à Lausanne. But: nettoyage à sec de vêtements et tapis, blanchisserie. Les statuts originaires du 11. 10. 1972 ont été modifiés en dernier lieu le 7 mars 1973. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Scul administrateur avec signature individuelle: Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, (inscrit). Adresse: Rue Centrale 17.

10 avril 1973.

Timbrex S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 2. 2. 1972, p. 286), fabrication et vente de timbres en caoutchouc, etc., avec siège principal à Genève. La signature de: Hans-Jürg Furrer, Frédéric Hasler, et Adolphe Herbez, est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Fred Bobillier, de Môtiers, à Lausanne.

10 avril 1973. Génie civil.

Che. Ombraz S.A., à Lausanne, construction (FOSC du 11. 9. 1969, p. 2097).

Travaux et Routes S.A., à Lausanne, génie civil (FOSC du 27. 1. 1970, p. 204).

Procuration collective à deux est conférée à Jacques Moseletti, de Sessa, à Cugy VD, il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration.

10 avril 1973. Gestion financière.

Crédifisa S.A., à Lausanne, exécution de mandats de gestion administrative ou financière (FOSC du 18. 8. 1972, p. 2189). Statuts modifiés le 5 avril 1973. Les 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, formant l'entier du capital sont converties en 400 actions nominatives de fr. 250, série B. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 600 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 250 série B, entièrement libérées et 450 actions au porteur de fr. 1000, série A, libéré à concurrence de fr. 135 000. Capital social: fr. 600 000, libéré à concurrence de fr. 285 000, divisé en 450 actions au porteur de fr. 1000, série A, et 600 actions nominatives de fr. 250, série B, privilégiées quant au droit de vote et de souscription de nouvelles actions.

10 avril 1973. Immeubles.

Villa von Moos S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 avril 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: parcelle 714 et un bien-fonds de 34 m² à détacher de la parcelle 699, du cadastre de la commune de Pully, pour le prix global de fr. 400 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Von Moos, de Sachseln, à La Conversion, commune de Lutry. Adresse: Chemin du Frêne 11 (chez Fidelco S.A.).

11 avril 1973.

Investment & Financial Management (IFIMA) SA, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mars 1973. But: procéder principalement pour le compte de tiers, à des investissements ainsi qu'à la direction et l'exécution d'opérations financières et commerciales; gérance et administration de fortunes et de biens. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Maxime Grané, de France, à Fagny, président; René Picciotto, d'Italie, à Chatou (France), Alfred Gising, de Gossau, à Pully; Ernest Robert Badel, de Marchissy, et Longirod, à Lausanne; Martin Schlep, d'Arch, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: Rue du Maupas 2.

11 avril 1973. Machines à café.

Coffeeman Service S.A., à Lausanne, machines à café (FOSC du 1. 3. 1973, p. 573). Robert Brand, de Trachselwald, à Pully, est nommé directeur avec signature individuelle.

11 avril 1973.

Coop Lausanne, Société coopérative de consommation, à Lausanne (FOSC du 30. 6. 1972, p. 1732). Statuts modifiés le 15 mai 1972. Les parts émises par la société sont de fr. 5, fr. 10, fr. 20 ou fr. 100. Conseil: 19 membres au maximum. Les administrateurs Charles Sichel et Arthur Maret sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: William Girod, de Morges et Champoz, à Morges, président; Jean-Jacques Christen, de Langnau BE, à Orbe, secrétaire; Jean-Claude Badoux, de Cremin, à Lausanne; Philippe Luquens, de Juriens et Lausanne, à Lausanne; Raul Monnier, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit.

11 avril 1973. Maisons préfabriquées.

Prebyg Lausanne S.A., à Lausanne, maisons préfabriquées (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2894). L'administrateur unique Edouard Nidegger est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Ester Bassan-Solbrink, du Danemark, à Bourdigny GE, président; René Badel, de Bassins, à Lausanne, et Lucienne Casel, d'Ormont-Dessus, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux d'Ester Bassan et René Badel. Nouvelle adresse: Avenue de Montchoisi 63 (chez Lucienne Casel).

11 avril 1973.

Rofag Automobiles S.A. Prilly, à Prilly. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1973. But: commerce d'automobiles, pièces de rechange et accessoires; exploitation d'un garage. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Ernst Wanger, de Zurich, à Küsnacht ZH, président; Werner Schreiber, de Zurich et Rheinau, à Küsnacht ZH, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux est également conférée à: Edmond Claude Guayaz, de Cuarnens, à Lausanne, directeur; Josef Bättig, de Rickenbach LU, à Wallisellen; Victor Meylan, du Chenit, à Lausanne, et René Bovet, d'Auboranges, à Yverdon, ces trois derniers en qualité de fondés de procuration. Adresse: Route de Renens No 22.

11 avril 1973.

Cercle des Loisirs S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 2. 1972, p. 479). Signature collective à deux est conférée à: Michel Daunay, de France, à Comgny, directeur général, François di Lorenzo, de France, au Mont-sur-Lausanne, directeur; Albert Lorenzetti, de Losonc, à Pully, directeur; Pierre Mérot, de France, à Lausanne, directeur adjoint; Huguet Spring, de Wimmis, à Cully, fondé de procuration, et Jean-Pierre Botella, de France, à Lausanne, fondé de procuration. Le directeur adjoint et les fondés de procuration ne signent pas entre eux, ni avec le sous-directeur André Léglise (inscrit), actuellement à Lausanne.

11 avril 1973.

Bureau de Nyon

5 avril 1973. Hôtel-restaurant.

René Pettmann, à Duillier, exploitation d'un hôtel-restaurant de l'enseigne «Auberge de l'Etoile» (FOSC du 8. 3. 1967, p. 837). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 avril 1973. Atelier de constructions.

Georges Gamberoni, Succ. de A. Gamberoni et Fils, à Nyon, exploitation d'atelier de constructions métalliques et de serrurerie (FOSC du 3. 12. 1964, p. 3637). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6 avril 1973. Isolation.

Jack Geneux S.A., Succursale de Nyon, à Nyon, tous travaux de toiture, d'étanchéité, d'isolation, etc. (FOSC du 4. 4. 1968, p. 715), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Le siège de la succursale est transféré à Prangins. Nouvelle raison sociale: Jack Geneux S.A., Succursale de Prangins. Adresse: chez l'administrateur unique Jack Geneux, Promenthoux, poste de Prangins. La signature du directeur Alexandre Benvenegn est radiée.

6 avril 1973. Immeubles.

Majoral S.A., à Founex, affaires immobilières (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3272). William Bovet, administrateur, est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Queoz, de St-Brais BE, à Genève, est nommé administrateur avec signature individuelle. Bureaux: Office fiduciaire S.A., rue de Rive 8, à Genève.

9 avril 1973. Immeubles.

Riant-Castel S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 7. 1. 1944, p. 55). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mars 1973, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 51 000, par l'émission d'une action de fr. 1000 au porteur, entièrement libérée. Elle a transformé les actions au porteur en 51 actions nominatives. Le capital actions est dès lors de fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, chacune entièrement libérée. Jacques Ricci administrateur est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Brack, de et à Nyon, est seul administrateur avec signature individuelle. L'adresse de la société est chez Burnier & Cie S.A., Rue César Soulié 3.

Bureau de Vevey

10 avril 1973. Bijoux.

Baillifard et Cie, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 10. 5. 1962, p. 1377); manufacture de bijoux. La société est dissoute depuis le 7 février 1963 pour cause de cessation d'activité. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

10 avril 1973.

Société des Laitiers et Marchands de beurre de Montreux et environs, à Montreux, société coopérative (FOSC du 12. 8. 1965, p. 2516). Le vice-président Paul Villard, est démissionnaire, et ses pouvoirs sont éteints. René Bonjour, de Blonay, à Montreux, est président, signant collectivement à deux avec le secrétaire. Arthur Siegrist, jusqu'ici président, est vice-président, signant collectivement à deux avec le secrétaire. Adresse de la société: Vuagnard 3, chez la secrétaire.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

9. April 1973.

Les Beaux Mélézes SA, in Visp, Aktiengesellschaft, Handel mit Immobilien (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1973), René Bayard ist Bürger von Eischoll, nicht von Leuk.

9. April 1973.

Pension-Restaurant Central, Hilda Burgener-Anthamatten, in Saas-Almagell (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972). Löschung infolge Uebergabe des Geschäftes. Uebernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Firma «Pension-Restaurant Central, Geschw. Burgener», Kollektivgesellschaft, in Saas-Almagell.

9. April 1973.

Pension-Restaurant Central, Geschw. Burgener, in Saas-Almagell. Zwischen Siegfried, Kilian, Klara und Hilda Burgener, letztere minderjährig, vertreten durch ihre Mutter, Hilda Burgener, geborene Anthamatten, Witwe des Florinus, alle von und in Saas-Almagell, besteht seit 1. Januar 1973 eine Kollektivgesellschaft. Pension mit Restaurant. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Pension-Restaurant Central, Hilda Burgener-Anthamatten», in Saas-Almagell. Geschäftsadresse: Dorfplatz.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 avril 1973. Décalquage.

Décatemec S.A., précédemment à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1970, No 217, p. 2110). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. En même temps, la société a modifié son but qui sera désormais le suivant: La décalquage en tous genres et de tout ce qui se rapporte à cette branche. La société a la faculté de se livrer à l'étude du commerce de tous brevets, se rattachant à l'objet social. La société peut, prendre des participations, effectuer toutes opérations immobilières. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur deux points non soumis à publication. Les statuts originaires portant la date du 13 juin 1969 ont été modifiés le 24 août 1970 et le 2 avril 1973. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandés. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Alfred-Edouard Borel, de Couvet, actuellement à Barcelone (Espagne), président; Jean-Pierre Erard, du Noirmont, à Hauterive, secrétaire; André-Marcel Treyraud, de Cudrefin, actuellement à Neuchâtel, administrateur-délégué (tous inscrits). L'administrateur John Berger, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Wilhelmina Bilgin née Groeneveld, de nationalité hollandaise, à Colombier NE et Anne-Marie Pache née Smith, d'Epalinges VD, à Neuchâtel, ont été désignées comme fondées de pouvoirs. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondées de pouvoirs. Localux: rue Porcena 29.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 avril 1973. Automobiles.

Veca S.A., à La Chaux-de-Fonds, la vente d'automobiles, etc. (FOSC du 21. 12. 1972, No 300, p. 3272). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mars 1973, la société a modifié son but qui sera désormais le suivant: la vente d'automobiles, de véhicules utilitaires légers et de poids lourds, l'importation de remorques, semi-remorques, véhicules frigorifiques, de même que tout autre matériel en rapport avec les équipements de véhicules. Le conseil d'administration se compose désormais d'un à cinq membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Claude-André Schweiniger, jusqu'ici vice-président, est nommé administrateur unique. Les administrateurs Maurice-André Bonny, président, et Maurice-Emile Bonny, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Gilbert Purro, de Plantafay, aux Geneveys-sur-Coffrane, et Maurice-Jean Freiburghaus, de Neuenegg BE, à Neuchâtel, sont nommés fondés de pouvoir. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique et la signature collective à deux des fondés de pouvoir.

Bureau de Neuchâtel

9 avril 1973. Horlogerie.

Nobellux Watch Co S.A., à Neuchâtel, fabrication achat et vente d'horlogerie (FOSC du 7. 3. 1972, N° 56, p. 595). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 avril 1973, la société a modifié ses statuts. Son but est dorénavant la fabrication, l'achat, la vente, la représentation et le commerce d'horlogerie et branches annexes. Le capital social a été augmenté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 400 nouvelles actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 500. Il est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Les statuts ont été encore modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Roger Léon Grandjean, jusqu'ici administrateur unique devient président. Il engage désormais la société par sa signature collective à deux. Erwin Bernheim, de Zurich, à Herrliberg, a été nommé vice-président; Egon Frank, de Gungsbach, à Rio de Janeiro, secrétaire; Erich Weber, de Rumleng, à Egg, fondé de pouvoir, tous avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Rue du Seyon 4.

10 avril 1973.

Gravure Moderne S.A., succ. de Paul Huguénin, à Neuchâtel (FOSC du 14. 7. 1970, N° 161, p. 1610). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1973, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui sera désormais **Gravure Moderne S.A.** Les statuts ont été modifiés. Les administrateurs John Berger et Paul Huguénin ont donné leur démission. Leurs pouvoirs sont éteints. Wilhelmina Bilgin, née Groeneveld, épouse de Umit, de nationalité hollandaise, à Colombier, et Anne-Marie Pache, née Smith, épouse de Bernard, de Epalinges VD, à Neuchâtel, ont été nommées fondées de pouvoirs, avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

9 avril 1973. Bar à café.

Pierre-L. Amiet, à Genève, bar à café, etc. (FOSC du 24. 10. 1968, p. 2299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 avril 1973. Hôtel-restaurant.

Mme V. Girod, à Genève, hôtel-restaurant (FOSC du 18. 12. 1968, p. 2740). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 avril 1973. Automobiles.

Georges Grodwohl, à Genève, équipement de l'automobile (FOSC du 1. 6. 1933, p. 1321). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 avril 1973. Menuiserie.

A. Jaquinet, à Genève, entreprise de menuiserie-charpente (FOSC du 7. 11. 1960, p. 3174). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 avril 1973.

«Bm» Bulfoni & Marelli, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} février 1973. Associés: Mario Bulfoni, d'Italie, à Lancy, et Francesco Marelli, d'Italie, à Meyrin. Signature: collective à deux des associés. Entreprise de chapes. Grand-Lancy, 95, avenue du Curé-Baud.

9 avril 1973. Jardins.

Giovanni Di Fabrizio, à Vernier. Chef de la maison: Giovanni Di Fabrizio, d'Italie, à Vernier. Création et entretien de parcs et de jardins; constructions de piscines et villas. 73, avenue du Lignon.

9 avril 1973. Café-bar, transports.

Jâmes Dupasquier, à Genève, café-bar (FOSC du 27. 1. 1970, p. 205). Adjonction à l'objet: transport de choses.

9 avril 1973.

«Autohauffage» Marc Siegfried et Rino Dall'Antonia & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 25. 1. 1973, p. 245). Nouvelle associée commanditaire: Ildiko Tivadar, d'origine hongroise, à Genève, avec une commandite de fr. 1000.

9 avril 1973.

«Cobama» P. Wittmann & A. Feurer, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 6. 8. 1971, p. 1952). Nouvelle adresse: 19, avenue de Miremont. Objet modifié: composition de textes par bandes magnétiques; composition monotype. Créations graphiques et publicitaires. Edition.

9 avril 1973. Opérations financières.

Galenica SA, succursale de Genève, à Genève, s'intéresser à toutes opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique, etc. (FOSC du 2. 2. 1973, p. 333), avec siège à Berne. Jean-Pierre Baenziger a été nommé directeur de la succursale; il continue à signer individuellement.

9 avril 1973.

Valeria SAREL, à Meyrin, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22 mars 1973. But: exploitation d'un institut de beauté. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Evelyne Dagan, de France, à Meyrin, pour une part de fr. 19 000, et Francis Lachat, de Seehof BE, à Fribourg, pour une part de fr. 1000. Apport en nature: matériel, meubles et marchandises selon inventaire du 23 février 1973 pour fr. 10 450, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 9500, le solde de fr. 950 étant porté au crédit de l'apporteur. Gérant: l'associé Francis Lachat, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 51, rue de Vaudagne, chez Evelyne Dagan.

9 avril 1973.

Société Immobilière Dumas-Pléiades A, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1971, p. 1921). Horace Juliard et Olivier Juliard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Maier, de Peuchapate BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

9 avril 1973.

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 25
Société Immobilière Rue des Eaux-Vives sur Cour, les deux à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 26. 7. 1961, p. 2192)

Edouard Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Poncet, de Chaney, à Collonge-Bellerive, président, et André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

9 avril 1973. Appareils optiques.

Cibon Sales Co SA, à Fribourg (FOSC du 12. 1. 1973, p. 91). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 16 décembre 1969, modifiés en dernier lieu le 14 février 1973. But: importation, achat, vente, représentation et distribution d'appareils optiques et électroniques, plus particulièrement ceux de la marque «Chinon». Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean Horal, de Suède, à Mölndal (Suède), président; André Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, secrétaire, et Jean-Aloys Andrey, de Cerniat FR, à Fribourg (inscrits). Signature: individuelle de Jean Horal ou collective à deux des autres administrateurs. Signature individuelle a été conférée à Max Frei, de et à Genève, directeur; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse: 9, rue du Mont-Blanc.

9 avril 1973.

Constructions MGVS SA, à Vernier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 mars 1973. But: exécution de tous travaux relatifs à la construction de tous bâtiments et plus particulièrement de villas ainsi qu'achat, vente, gérance et courtage de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Danièle-Christine Magnin, de et à Genève, présidente, et Catherine Garnier, de Genève, à Vernier, secrétaire, lesquelles signent collectivement à deux. Adresse: 9, avenue du Lignon, chez Catherine Garnier.

9 avril 1973.

Société d'investissements financiers et mobiliers, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1969, p. 240). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Dagues Bié & Cie SA**. But modifié: toutes opérations de commission et de courtage en matière de placements pour le compte de banques. Conversion des 100 actions de fr. 1000 formant le capital, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts originaires du 16 janvier 1969, modifiés les 11 janvier 1973 et 16 mars 1973. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Gérard Schlaeppli, de Satigny, à Vevey, administrateur unique (inscrit). Signature individuelle de l'administrateur ou collective à deux de Pierre-André Thiebaud, de et à Meyrin, directeur (nouveau) et Hermann Schaefti, de Schlieren ZH, à Genève, sous-directeur (nouveau). Adresse: 15, rue du Jeu-de-l'Arc.

9 avril 1973.

DST Computer Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 avril 1973. But: donner tous conseils et fournir tous services dans le domaine de la programmation de calculateurs électroniques et établissement de programmes pour des tiers. La société pourra également constituer son propre centre de calculatrices électroniques pour le mettre à la disposition de sa clientèle. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Oltramare, de et à Genève, président, et Jean Ferrero, de Carouge, à Crans VD, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 16, rue de Candolle, chez Gabriel Oltramare, avocat.

9 avril 1973.

Société de Gestion Fiduciaire SA, à Genève, toutes fonctions fiduciaires, etc. (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2747). Jean Forquet, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

9 avril 1973.

Grains & Fourrages SA, à Genève (FOSC du 21. 2. 1973, p. 500). Signature individuelle a été conférée à Morry Cohen, de Turquie, à Genève, directeur.

9 avril 1973.

Au Grand Passage SA, à Genève, exploitation de magasins de nouveautés en Suisse, etc. (FOSC du 15. 6. 1972, p. 1561). La procuration de Paul Cot est radiée. Giles Colomb, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

9 avril 1973. Salon de coiffure.

Pierre Jacy SA, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 11. 1. 1973, p. 82). La société exploite un établissement 7-9, chemin du Petit-Saconnex.

9 avril 1973.

Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, à Lancy (FOSC du 17. 10. 1972, p. 2695). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, nominatives, dont 455 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 29 mars 1973.

9 avril 1973. Produits divers.

Precom SA, à Lancy, distribution et représentation de tous produits et articles, etc. (FOSC du 20. 3. 1973, p. 748). La société est dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Precom SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Serge-Pierre Giroud, avec signature individuelle.

9 avril 1973. Opérations commerciales.

Au Printemps SA, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 14. 7. 1960, p. 2094). Robert Ador et Cyrille Bonhôte ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean de Wailly, de France, à Genève, président; Arnold Gossauer, secrétaire, et Henri Martin, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

9 avril 1973.

Société Immobilière Rhône-Jonction, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1972, p. 2760). William Magnin, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 avril 1973.

Société Pont de St-Jean, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 15. 11. 1962, p. 3302). Jacques Ricci (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Naef, de Genève, à Hermance, président, et Willy Sutter, de Genève, à Vevey, secrétaire, lesquels signent individuellement.

9 avril 1973.

Taxis Bleus SA, à Genève (FOSC du 26. 10. 1972, p. 2780). Nouvelle adresse: 1, quai du Mont-Blanc, chez Socodex. Société de Contrôle d'Exploitation SA. L'administrateur Virgile Amstutz est maintenant domicilié à Cologne.

9 avril 1973. Immeubles.

SI Tourelle 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1971, p. 2593). Kurt Kreis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kurt Emch, de et à Genève, et Hermann Warnier, de Belgique, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean-Paul Barbier, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 26, rue du Mont-Blanc, Société Privée de Gérance.

9 avril 1973.

Snark Production, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 avril 1973. But: production, co-production et exploitation d'émissions télévisées et radiophoniques, de films et de tous moyens de reproductions filmées; location de matériel destiné à la réalisation de ces activités; prise, exploitation et représentation de tous brevets, licences et droits d'auteur. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jordan Bojilov, de Mase VS, à Genève, président, et Jean-Louis Feuz, de Beatenberg BE, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, rue de la Muse, chez Jordan Bojilov.

9 avril 1973.

Stevit SA, à Genève, commerce de tous produits dans le domaine scientifique (FOSC du 31. 12. 1970, p. 2978). L'administrateur John-Richard Göhring est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Nouvelle adresse de la société: 19, rue de la Prairie.

9 avril 1973. Métaux.

Sumap SA, à Genève, commerce de toute marchandise, métaux et dérivés (FOSC du 9. 2. 1971, p. 318). Administration: Kurt Kreis, nommé président; Hugues Dumond, de France, à Paris, délégué, et Michel Grivel, d'Esmonds FR, à Onex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Talons zur Sandoz-Namenaktie Nr. 589723, mit Coupons ab Nr. 32, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. April 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, den Talon mit Coupons innert 6 Monaten, d.h. bis 26. Oktober 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (593⁹)

4000 Basel, den 18. April 1973

Zivilgerichtsschreiberei
Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Wohnabschuldungsbriefes von Fr. 50 000.— lautend auf Georg Kastl-Dell'Orto, inhaber gewesen Blumenrain 21, Basel, als Schuldner eingetragen im III. Rang auf der Liegenschaft Sektion I Parzelle 2408 Blumenrain 21 des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 8. März 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 1 Jahr, d.h. bis 26. April 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (594⁹)

4000 Basel, den 18. April 1973

Zivilgerichtsschreiberei
Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Fr. 5050.— Eigentümerschuldbrief II vom 21. Juli 1934, Beleg Serie I Nr. 9388 E, lastend auf Riggsberg-Grundbuchblätter Nr. 951, 952 und 953 des Fritz Pulfer, Matten, Riggsberg.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (598⁹)

3123 Belp, den 24. April 1973

Der Gerichtspräsident
von Seftigen:
Kuster

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 20 000.— vom 21. Januar 1921, Beleg I/1660, zugunsten von Frau Elisabeth Schöni-Mathys, Innerdorf, Merligen, lastend in der VII. und IX. Pfandstelle auf den Liegenschaftsgrundbuchblätter Nr. 130, 145 und 146; Maximalzinsfuß 6 1/2 %.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Auftrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (576⁹)

3400 Burgdorf, den 16. April 1973

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.—, ang. 1. Mai 1960, im 17. Rang, haftend auf Liegenschaft Schraggenhus, Geiss, Grundstücke Nr. 473, 478 Grundbuch Menzau und Nr. 728 Grundbuch Buttisholz.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (577⁹)

6010 Kriens, den 16. April 1973

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land:
Scharfenberger

Es wird vermisst:

Inhaberaktie Nr. 60, nom. Fr. 500.— der Buchdruckerei Schöffliand AG. Inhaberobligation zu Fr. 1000.— Bank in Menziken, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1971 uff. von Fr. 57.70 brutto, fällig 31. Dezember 1973 Nr. 25620.

An den allfälligen Inhaber dieser Aktie und Obligation ergeht hiemit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d.h. bis 21. Oktober 1973, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (578⁹)

5726 Kulm, den 17. April 1973

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.— (ursprüngliche Schuld- und Pfandsumme Fr. 12 038.66), Inhaberbrief datiert 25. September 1937, haftend auf GB Galgenen Nr. 183, Vorgang Fr. 37 961.34; ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Gebr. Josef, Anton, Martin und Karl Kessler; heutiger Grundeigentümer: der Patent, Kessler-Dettingl Karl, Schwendliof, Hinterberg, Galgenen SZ.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsident March in Lachen vorzuweisen, ansonst Amortisation erfolgt. (580⁹)

8853 Lachen, den 12. April 1973

Das Bezirksgericht March

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 15 000.— vom 17. Juni 1933, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 37 000.— auf E. Bl. 209 des Grundbuchs Gündelhart, Schuldner und Pfandigentümer: Erben des Johann Häni, geboren 1888, Hörhausen.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Steckborn vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (592⁹)

8266 Steckborn, den 19. April 1973

Grundbuchamt Steckborn

Der nachstehende Titel: Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 5000.— Nr. 578685, datiert den 15. Mai 1970, Zinssuss 5 1/2 %, fällig am 15. Mai 1973, mit Jahreszinscoupons per 15. Mai 1971 ff., wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (591⁹)

8570 Weinfelden, den 18. April 1973

Gerichtspräsident Weinfelden

Vermisst werden:

vier Aktienzertifikate Nrn 6, 7, 8 und 9 der Bauservo AG, Zug, vom 2. Juni 1967, von je Fr. 5000.—, über je fünf Inhaberaktien zu nom. Fr. 1000.—;

vier Aktienzertifikate Nrn. 10, 11, 12 und 13 der Bauservo AG, Zug, vom 2. Juni 1967, über je eine Inhaberaktie von nom. Fr. 1000.—.

Die unbekannt Inhaber dieser Zertifikate werden hiermit aufgefordert, diese Titel bis längstens 19. Oktober 1973 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt würden. (579^b)

6301 Zug, den 16. April 1973

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. V. Schaller

Vermisst werden die nachstehenden Obligationen, Sparhefte, Depositenhefte und Einlagehefte der Kredit- und Verwaltungsbank Zug AG in Konkursliquidation:

1. Inhaberobligationen zu Fr. 1000.—: Nrn 1796, 1799, 1802, 1817, 1843, 1844, 1945, 1946, 1947, 1948, 1951, 1952, 1953, 1954, 2085, 2097, 2227, 2239, 2240, 2254, 2255, 2297, 2298, 2337, 2338, 2339, 3024 und 3025.

2. Inhaberobligation zu Fr. 2000.—: Nr. 3194.

3. Inhaberobligation zu Fr. 5000.—: Nrn 1189, 1251, 1298, 1337, 3050, 3107, 3131, 3175 und 3206.

4. Inhabersparheft Nr. 1180 von Fr. 899.15.

5. Namensparhefte: Nr. 124 von Fr. 5581.40, Nr. 964 von Fr. 9033.30, Nr. 6724 von Fr. 16 967.50, Nr. 2521 von Fr. 7582.85.

6. Namen-Depositenhefte: Nr. 75 von Fr. 5734.45, Nr. 373 von Fr. 1019.35, Nr. 374 von Fr. 1019.35, Nr. 241 von Fr. 5648.—, Nr. 179 von Fr. 2248.95, Nr. 340 von Fr. 7303.60, Nr. 204 von Fr. 19 124.90, Nr. 255 von Fr. 2982.50, Nr. 257 von Fr. 15 210.45, Nr. 334 von Fr. 36 736.50, Nr. 288 von Fr. 4831.15, Nr. 346 von Fr. 2746.05.

7. Namen-Einlagehefte: Nr. 10042 von Fr. 6071.55, Nr. 10077 von Fr. 4636.35, Nr. 10083 von Fr. 4736.60, Nr. 10114 von Fr. 6416.65.

Die unbekannt Inhaber dieser Werttitel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis spätestens 27. Oktober 1973 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt würden. (597^b)

6301 Zug, den 19. April 1973

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6000.—, taux 7%, inscrite le 27 octobre 1936, à Série IIg/3492, souscrite par Joseph Froidevaux, Courroux, à son profit, cédule grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 985 du ban de Courroux, «Clos derrière le Village», appartenant actuellement à Gilbert Froidevaux, magasinier; Roger Froidevaux, rectifieur, tous deux à Courroux, et Rémy Froidevaux, menuisier, Chavannes s. Rezens, de sa faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (589^b)

2800 Delémont, le 17 avril 1973

Le président du Tribunal:
Ceppi

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.—, taux 7%, inscrite les 18 janvier 1939, IIg/4140 et 27 juin 1947 à Série IIg/6066, souscrite par Paul Friche, jardinier-représentant à Vicques, au profit de la Banque cantonale de Berne, cédule grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet n° 883 du ban de Vicques, «La Frimess», appartenant à Paul Friche renommé, de sa faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (590^b)

2800 Delémont, le 17 avril 1973

Le président du Tribunal:
Ceppi

Premier avis

Par décision du 17 avril 1973, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.— du 3 septembre 1963, inscrite au registre foncier le 10 septembre 1963 sous PJB 2452, grevant en 5^e rang l'immeuble No 2227 de la Commune de Lancy, propriété des consorts Reuteler, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (575^b)

1200 Genève, le 17 avril 1973

Tribunal de première instance,
Genève:
Pierre Fournier, président

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 4 parts de propriété nominatives No 125 à No 128, de fr. 2000.— chacune, établies au nom du Dr. Frédéric Földiak, du fonds immobilier du golf d'Onex, ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. F XII (595^b)

1200 Genève, le 18 avril 1973

Tribunal de première instance,
Genève
Pierre Fournier, président

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des cinq certificats au porteur numéros 2000501 à 2000504 et 2000589 représentant chacun dix parts du First National City Fund ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. M. XVI (596^b)

1200 Genève, le 24 avril 1973

Tribunal de première instance,
Genève:
Pierre Fournier, président

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante: 1^{er} rang, fr. 4000.—, 5%, cédule hypothécaire inscrite le 8 janvier 1948 à Série IIg folio 1761 au profit et contre M. Léon Chevillat, employé CFF à St-Ursanne, en nantissement à la Banque jurassienne d'Epargne et de Crédit à Porrentruy, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (588^b)

2900 Porrentruy, le 16 avril 1973

Le président du Tribunal II:
Hublard

Il pretore di Locarno-Città diffida gli eventuali sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie al portatore di:

fr. 25 000.—, iscritta il 30 maggio 1932, dg. 159, gravante in I rango la part. 97 RFD del comune di Locarno;

fr. 25 000.—, iscritta il 30 maggio 1972, dg. 160, gravante in II rango la part. no 97 RFD del comune di Locarno, di proprietà Bella Piero, di Giovanni, Locarno, a

produrre alla scrivente pretura entro il 15 maggio 1974, sotto comminato-
ria dell'ammortamento. (599^b)

6600 Locarno, il 19 aprile 1973

Il pretore:
avv. E. Borio

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 174 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. Juli 1971 als vermisst aufgeführte Kassenobligation 6% Gewerbesteuer in Bern, Nr. BS 970, von nom. Fr. 1000.—, fällig am 14. Januar 1976, mit Jahrescoupons per 14. Januar 1972 und ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (584)

3011 Bern, den 18. April 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minig

Der erstmals in Nr. 288 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. Dezember 1971 als vermisst aufgeführte Eigentümer-Schuldbrief Nr. 2 vom Fr. 8000.— vom 28. Januar 1924, Belege-Serie II Nr. 309, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Bern, Grundbuchblatt Nr. 1422 Kreis III, Fischermättelstrasse 18, der Erbengemeinschaft Bär, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (585)

3011 Bern, den 18. April 1973

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minig

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 16. April 1973 ist kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief vom 21. Oktober 1913, für Fr. 85.— haftend im 1. Rang auf Grundbuch Buchberg Nr. 3961 (Grundeigentümer und Schuldner: Albert Meyer, Buchberg). (587)

8200 Schaffhausen, den 16. April 1973

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur No 1923, 6%, avec coupons au 31 octobre 1970 et ss., des Forces motrices Hongrin-Léman SA 1969. (586)

1837 Château-d'Oex, le 18 avril 1973

Le président du Tribunal:
J.-P. Guignard

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Gütermotorschiffe «Express 91», Reg. Nr. 959; «Express 94», Reg. Nr. 960; «Express 98», Reg. Nr. 961 und «Express 99», Reg. Nr. 962; Eigentümerin: Neptun Reederei AG, wurden in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen. (A252)

4051 Basel, den 10. April 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Gütermotorschiff «Thunersee», Reg. Nr. 383, ist auf Antrag der Eigentümerin, Reederei Zürich AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A266)

4000 Basel, den 18. April 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971).

Totalausverkauf

Der Firma Möbel Hirsbrunner Basel, Filiale Madretschstrasse 108, in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufes erteilt worden. Die Sperrfrist für die Geschäftsinhaberinnen Frau M. Kehrl wurde mit Gültigkeit ab 1. September 1973 für die ganze Schweiz, mit Ausnahme des Kantons Basel-Stadt, auf fünf Jahre festgesetzt. (A267)

2500 Biel, den 18. April 1973

Städtisches
Polizei-Inspektorat Biel

Totalausverkauf

Der Firma Josef Jurt, Lebensmittelgeschäft, Zürcherstrasse 33, St. Gallen, wurde wegen Aufgabe des Filialgeschäftes an der Rickenstrasse 6 in St. Gallen die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 13. April 1978 verboten. (A265)

9001 St. Gallen, den 13. April 1973

Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons St. Gallen

COOP Brugg

Schuldenruf gemäss OR 874, Abs. 2 sowie 732 ff.

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss unserer Delegierten-Versammlung vom 6. April 1973 sind die Anteilscheine der COOP Brugg im Nominalbetrag von Fr. 5.— aufgehoben worden. Die Gläubiger der Gesellschaft können ihre Forderungen binnen zwei Monaten, seit der dritten Publikation, bei der Verwaltung der COOP Brugg anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A255^b)

5200 Brugg, den 18. April 1973

COOP Brugg

Wartmann & Cie AG, Brugg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Wartmann & Cie. AG mit Sitz in Brugg, hat an ihrer Generalversammlung vom 17. April 1973 die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 1 500 000.— auf Fr. 300 000.— durch Rückzahlung von Fr. 400.— auf jede der 3000 Namenaktien zu Fr. 500.— beschlossen.

Im Sinne von Art. 733 OR werden die Gläubiger hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass sie unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldungen haben bis zum 30. Mai 1973 an die Verwaltung zu erfolgen. (A 261^b)

5200 Brugg, den 19. April 1973

Wartmann & Cie AG

Investment Corporation in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Investment Corporation, Zürich, hat in der Generalversammlung vom 28. März 1973 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Investment Corporation in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1973 anzumelden. (A253^b)

8001 Zürich, den 6. April 1973

Die Liquidatoren

Negotium AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. April 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 18. Mai 1973 dem unterzeichneten Liquidator schriftlich einzureichen. (A 262^b)

8027 Zürich, den 19. April 1973

Für die Liquidatoren:
Dr. Peter Hafter, Rechtsanwalt
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

Etudes et Negociations SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 avril 1973 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances jusqu'au 30 juin 1973 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A256^b)

1201 Genève, le 17 avril 1973

Le liquidateur

Argus Cameras SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, 1206 Genève. (A 263^b)

1206 Genève, le 19 avril 1973

La liquidatrice:
Fides, Union Fiduciaire

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

(Art. 593ff ZGB)

Ueber den Nachlass des am 13. März 1973 in St. Gallen verstorbenen Herrn Leo Weil, Textil-Kaufmann, von Lengnau AG, geboren 17. September 1906, wohnhaft gewesen in St. Gallen, Teufenerstrasse 33, ist die amtliche Liquidation verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum 31. Mai 1973 dem amtlichen Liquidator, Herrn Jakob Michel, Rechtsagent, Postfach 632, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A251^b)

9001 St. Gallen, den 13. April 1973

Bezirksamt St. Gallen

Grada per intavolazione di fondo per intervenuta prescrizione straordinaria

Istanti: Delia Rossini moglie di Alfredo, Lugano; Genoeffa Camozzi e figli Willy e Ilvo fu Alfredo, San Francisco, rappresentati dall'Avv. Giancarlo Bordini, Lugano.

Beni: terreno annesso alla particella No 83 sito in territorio di Bogno.

Termine per le contraddizioni: 20 aprile 1974.

Comminatoria: Si fa pubblica diffida a tutti coloro che avessero o credessero di vantare un diritto reale di proprietà sull'immobile suindicato di fare valere la sua opposizione all'intavolazione entro il termine indicato a questa pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria di perenzione. (A268^b)

6900 Lugano, il 20 aprile 1973

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

263119. Date de dépôt: 27 novembre 1972, 18 h.
Metallbau AG Zürich, Anemonenstrasse 40, Zurich 9. - Fabrication et commerce.

Portes de garages, escaliers de galetas, boîtes aux lettres avec casiers pour pots à lait, guichets de cave, descentes de charbon, portes de caves, portes pour armoires de compteurs, boîtes de ventilation, grilles à caillebotis et à barreaux pour saut-de-loup, grilles râcle-pieds, cadres de paillasons, râcle-pieds, étendages pour lessive, tables à battre les tapis, caissons pour stores à rouleau, tablettes de fenêtres en tôle d'acier, cadres de fenêtres métalliques, huisseries métalliques, portes d'abri blindées, volets de protection, portes d'abri légères, volets de protection légers, sorties de secours, volets de protection étanches à l'eau et au gaz, installations de ventilation pour abris de protection aérienne, stores à rouleau et à lamelles, supports pour cintres à habits, tourniquets d'étendage, montants pour cordes à lessive, crampons, portes en acier, ainsi que tous les éléments métalliques pour le bâtiment, en acier et aluminium; tous ces produits standardisés. (Cl. int. 6, 11, 20)

NORMASOL

263120. Date de dépôt: 29 novembre 1972, 15 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). - Commerce.

Vins et toutes boissons à base de vin. (Cl. int. 33)

CHANTEVIN

263121. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1973, 19 Uhr.
Gebürder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, Winterthur 1 (Zürich). - Fabrication und Handel.

Kontrollapparate für landwirtschaftliche Erzeugnisse. (Int. Kl. 9)

GRANISCOPE

263122. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 11 Uhr.
Kurt Pfister AG, Confiturerfabrik, Kempthalstrasse 8, Fehraltorf (Zürich). - Fabrication.

Konfiseriewaren, einschliesslich Schokoladen, Schokoladewaren und Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

SIMBA

263123. Date de dépôt: 6 février 1973, 19 h.
Les Caves du Chêne S.A., Le Chêne sur Bex (Vaud). - Production.

Vin du Chablais vaudois du domaine du Chêne (Sylvaner). (Cl. int. 33)

L'ANTANAY

263124. Date de dépôt: 6 février 1973, 19 h.
Les Caves du Chêne S.A., Le Chêne sur Bex (Vaud). - Production.

Vin rouge du Chablais vaudois du domaine du Chêne. (Cl. int. 33)

CORAIL

263125. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1972, 18 Uhr.
Villars Holding S.A., Freiburg. - Fabrication und Handel.

Kirsch enthaltende Schokolade, Konfiserie- und Biskuitier-Erzeugnisse. (Int. Kl. 30)

POP KIRSCH

263126. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1972, 18 Uhr.
A. Schild AG (A. Schild S.A.) (A. Schild Ltd.), Grenchen (Solothurn). - Fabrication und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

SALTOMATIC

263127. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1972, 18 Uhr.
A. Schild AG (A. Schild S.A.) (A. Schild Ltd.), Grenchen (Solothurn). - Fabrication und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

SALTOTIME

263128. Date de dépôt: 13 décembre 1972, 22 h.
Boissenin Raymond, 43, rue des Envers, Le Locle (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Pendulettes de différents modèles. (Cl. int. 14)

UVAL

263129. Date de dépôt: 15 décembre 1972, 18 h.
Aktiebolaget Orwa Avfallskomprimator, Hantverkargatan, Sävsjö (Suede). - Fabrication et commerce.

Compresseur pour détrit. (Cl. int. 7)

ORWAK

263130. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1972, 18 Uhr.
Tetra Pak International AB, Fack, Lund 1 (Schweden). - Fabrication und Handel.

Land-, Wasser- und Luftfahrzeuge, insbesondere Rollcontainer. (Int. Kl. 12)

TETRATAINER

263131. Date de dépôt: 20 décembre 1972, 11 h.
Medimac S.A., 4, boulevard de Pérolles, Fribourg. - Commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

CORINON

263132. Date de dépôt: 20 décembre 1972, 11 h.
Medimac S.A., 4, boulevard de Pérolles, Fribourg. - Commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

TRINON

263133. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1972, 7 Uhr.
Ute Tedner, Sandelsgatan 26, Stockholm (Schweden). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, insbesondere Diagnostika für medizinische Verwendung; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

TRITESTOR

263134. Date de dépôt: 21 décembre 1972, 17 h.
Galenopharm S.A., 12, rue du Vicaire-Savoyard, Genève. - Fabrication et commerce.

Réactifs de réaction contenant des réactifs solides ou liquides. (Cl. int. 1)

GALENOTUBE

263135. Date de dépôt: 21 décembre 1972, 17 h.
Galenopharm S.A., 12, rue du Vicaire-Savoyard, Genève. - Fabrication et commerce.

Réactifs de réaction contenant des réactifs solides ou liquides. (Cl. int. 1)

GALENOVETTE

263136. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

MARS

263137. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

WHISKAS

263138. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

TRILL

263139. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Futtermittel für Katzen. (Int. Kl. 31)

KIT-E-KAT

263140. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

CHAPPI

263141. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

PAL

263142. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

GALAXY

263143. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

BOUNTY

263144. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1972, 18 Uhr.
Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Mit Milch hergestellte Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt und Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

MILKY WAY

263145. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1973, 14 Uhr.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, Bern. — Fabrikation und Handel.

Halb- und küchenfertige Nahrungsmittel, frisch und tiefgekühlt. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GASTOFOOD

263146. Date de dépôt: 27 décembre 1972, 8 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). — Fabrication.

Feuilles fibreuses imprégnées de résine pour mouler différentes formes structurées. (Cl. int. 17)

LEXITE

263147. Date de dépôt: 27 décembre 1972, 8 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). — Fabrication.

Courroies transporteuses. (Cl. int. 7)

USFLEX

263148. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1973, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mund- und Zahnpflegemittel; Rasiermittel; antiseptische und desodorisierende Mittel. (Int. Kl. 3, 5)

LEVER A. M. / P. M.

263149. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1973, 18 Uhr.
Jachôt Limited, Farndon Road, Market Harborough (Leicestershire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Textilien am Stück. (Int. Kl. 24)

JACHÔT

263150. Date de dépôt: 12 janvier 1973, 11 h.
Marcel Girardier, 7, chemin des Barques, Biènn (Berne). — Fabrication et commerce.

Outils, appareils pour le remontage des montres et de micromécanismes. (Cl. int. 7, 8, 9)

GITECA

263151. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1973, 20 Uhr.
Cooper Laboratories International, Inc., 546 Bedford Road, Bedford Hills, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Zeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

INDENT

263152. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1973, 19 Uhr.
Locher Handels AG, Dufourstrasse 167, Zürich 8. — Handel.

Maschinen, Apparate und Einrichtungen für die Lebensmittelverarbeitung. (Int. Kl. 7)

ROTO-SMISS

263153. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1973, 20 Uhr.
Intereom Herbert Strittmatter AG, Mellingerstrasse 6, Baden (Aargau). — Handel.

Pigment für die Eidotterfärbung. (Int. Kl. 2)

DOCOLOR

263154. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1973, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

ROBIOTON

263155. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1973, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse, Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Schwefel oder Schwefelverbindungen enthaltende Erzeugnisse, nämlich Seifen, Parfümieren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser. (Int. Kl. 5)

EKTOSULFON

263156. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1973, 14 Uhr.
Cesar Dunkel Handels-AG, Zürich, Sternenstrasse 6, Zürich 2. — Handel.

Kalorienarme Lebensmittel und Getränke aller Art mit appetithemmender Wirkung. (Int. Kl. 29 bis 33)

TRIM-DI

263157. Date de dépôt: 25 janvier 1973, 11 h.
F. Bonnet & Co. S.A., 36, chemin de la Mousse, Chêne-Bourg (Genève). — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie. (Cl. int. 3)

FOUGUE

263158. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1973, 17 Uhr.
Columbia Broadcasting System, Inc., 51 West 52nd Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Rundstrahl-Lautsprecher, auch solche, die in elektronischen Organen eingebaut sind. (Int. Kl. 9)

ROTOSONIC

263159. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1973, 17 Uhr.
Weissenburg Mineralthermen Aktiengesellschaft, Weissenburg (Gemeinde Därstetten, Bern); Geschäftsadresse: Aarestrasse 38 B, Thun (Bern). — Fabrikation.

Tafelgetränk mit Fruchtsaft. (Int. Kl. 32)

SINAS

263160. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1973, 23 Uhr.
Purcoy Unit Tooling Limited, 1, Old Burlington Street, London W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145521. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1973 an.

Lehren und Schablonen sowie deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 9, 16)

PUT

263161. Date de dépôt: 26 janvier 1973, 19 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., St-Imier (Berne). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement électroniques; montres, montres-bijoux; pendules, pendulettes, horloges, réveils et autres instruments chronométriques électroniques; bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 9, 14)

CIRCOTRON

263162. Date de dépôt: 26 janvier 1973, 19 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., St-Imier (Berne). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement électroniques; montres, montres-bijoux, pendules, pendulettes, horloges, réveils et autres instruments chronométriques électroniques; bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 9, 14)

CIRCUITRON

263163. Date de dépôt: 30 janvier 1973, 11 h.
«Jefs de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 145721. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1973.

Spécialités pharmaceutiques à base de chlorophylle. (Cl. int. 5)

CHLOROPHYLLAX

263164. Date de dépôt: 31 janvier 1973, 15 h.
Perrier S.A., 34, rue de la Gare, Chavannes-Renens (Vaud). — Fabrication.

Chocolats, articles de confiserie, cacao et biscuits. (Cl. int. 30)

BIGGY

263165. Date de dépôt: 7 mars 1973, 20 h.
Perrier S.A., 34, rue de la Gare, Chavannes-Renens (Vaud). — Fabrication.

Chocolats, articles de confiserie, cacao et biscuits. (Cl. int. 30)

BRAVO

263166. Date de dépôt: 31 janvier 1973, 15 h.
Perrier S.A., 34, rue de la Gare, Chavannes-Renens (Vaud). — Fabrication.

Chocolats, articles de confiserie, cacao et biscuits. (Cl. int. 30)

BIP

263167. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1973, 15 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kleeberg (Zürich). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 231250. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1973 an.

Diätetische Nahrungsmittel, Kakao und Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 30, 32)

BANAGO

263168. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1973, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 9. August 1972.
Flashguard, Inc., 927 Penn Avenue, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Optische Einbruch- und Feueralarmanlagen. (Int. Kl. 9)

FLASHGUARD

263169. Date de dépôt: 1^{er} février 1973, 11 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES BACHELIERES

263170. Date de dépôt: 1^{er} février 1973, 11 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

BOURG-LE-ROI

263171. Date de dépôt: 1^{er} février 1973, 11 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CARNADIN

263172. Date de dépôt: 1^{er} février 1973, 11 h.
Bourgeois frères & Cie S.A., Ballaigues (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LA RAVINIÈRE

Dreyfus Söhne & Cie AG, Basel

Bilanz per 31. März 1973

Aktiva		Passiva	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	27 763 830.87	Bankenkreditoren auf Sicht	21 988 508.28
Bankendebitoren auf Sicht	100 024 645.56	Bankenkreditoren auf Zeit	51 684.25
Bankendebitoren auf Zeit	12 044 142.85	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 959.05
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 915 228.—	Kreditoren auf Sicht	162 788 828.64
Wechsel und Geldmarktpapiere	225 708.20	Kreditoren auf Zeit	15 048 776.03
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	11 569 143.55	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 494 300.53
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	56 269 239.63	Sonstige Passiven	9 751 004.35
Feste Vorschüsse mit Deckung	2 424 389.40	Aktienkapital	2 000 000.—
Wertschriften	73 804 568.45	Gesetzliche Reserve	2 150 000.—
Dauernde Beteiligungen	1 097 174.65	Freie Reserven	72 000 000.—
Bankgebäude	300 000.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	1 817 415.29
Anderer Liegenschaften	2 000.—		
Sonstige Aktiven	2 071 373.68		
	287 596 216.84		287 596 216.84
	Fr.		Fr.
Kautionen	6 134 501.50	Kautionen	6 134 501.50

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	2 380 958.54	Bankenkreditoren auf Sicht	2 339 727.69
Bankendebitoren auf Sicht	5 751 259.79	Bankenkreditoren auf Zeit	103 994 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	8 295 192.60	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	51 176 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 105 272.60	Kreditoren auf Sicht	6 599 707.06
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	18 405.25	Kreditoren auf Zeit	15 709 700.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	6 044 012.25	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 709 700.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	105 497 066.67	Depositen	202 170.41
Wertschriften	21 482 790.—	Sonstige Passiven	3 964 600.60
Sonstige Aktiven	3 739 838.39	Aktienkapital	40 000 000.—
Nicht einbezahltes Aktienkapital	20 000 000.—	Gesetzliche Reserve	20 000.—
	173 209 523.49	Spezialreserve	370 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	9 617.73
			173 209 523.49
			Fr.
		Verpflichtungen aus Akkreditiven	2 076 371.80
			Fr.
			Fr.
Aufwand	Fr.	Erfolgsrechnung pro 1972	Ertrag
Passivzinsen	4 165 656.67	Aktivzinsen	5 115 786.63
Kommissionsaufwand	20 843.26	Kommissionsertrag	383 705.02
Bankbehörden und Personal	798 825.15	Ertrag der Wechsel	2 013.55
Geschäfts- und Bürkosten	291 354.69	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	192 641.47
Steuern	168 722.30	Wertschriftenertrag	543 336.56
Abschreibungen und Rückstellungen	401 551.50		
Jahresgewinn	390 529.66		
	6 237 483.23		6 237 483.23
		Gewinnverteilung	Fr.
		Gewinnvortrag vom Vorjahr	9 088.07
		Reingewinn 1972	390 529.66
			399 617.73
		Zuweisung an gesetzliche Reserve	20 000.—
		Zuweisung an die Spezialreserve	370 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	9 617.73

Banque Libanaise pour le Commerce SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1972
(avant répartition)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	1 209 245.07	Engagements en banque à vue	5 144 966.98
Avoirs en banque à vue	8 522 956.—	Créanciers à vue	5 991 196.26
Avoirs en banque à terme	3 707 000.—	Créanciers à terme	4 996 051.86
— dont jusqu'à 90 jours	3 707 000.—	— dont jusqu'à 90 jours	2 464 218.36
Effets de change et papiers monétaires	172 248.25	Autres passifs	469 252.71
Comptes courants débiteurs en blanc	2 446 233.03	Capital	5 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	6 548 728.02	Réserve légale	300 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	55 088.50	Autres réserves	720 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	3 582.—	Profits et pertes:	
Titres	258 440.10	Bénéfice reporté	8 011.44
Autres actifs	1 670.05	Bénéfice de l'exercice	295 711.77
	22 925 191.02		303 723.21
			22 925 191.02
			Fr.
Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements	4 920 713.81	Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements	4 920 713.81
Etat des titres:	Fr.		
Obligations suisses:			
Cantons	9 515.—		
Sociétés financières	9 620.—		
Divers	27 000.—		46 135.—
Obligations étrangères:			
Corporations de droit public	120 729.—		
Divers	91 576.10		212 305.10
			258 440.10
	Fr.		Fr.
Montant total des actifs à l'étranger			17 703 614.15
— dont avoirs en banque	11 207 009.21		
— jusqu'à 90 jours d'échéance	11 207 009.21		
Charges		Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1972	Produits
Intérêts débiteurs	301 468.01	Intérêts créanciers	901 095.63
Organes de la banque et personnel	224 548.55	Produit des effets de change et des papiers monétaires	19 902.65
Frais généraux et frais de bureau	179 156.91	Commissions	184 807.50
Impôts	80 963.20	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	39 434.86
Pertes, amortissements et provisions	68 018.80	Produit des titres	4 480.10
Bénéfice net	295 711.77	Divers	146.50
	1 149 867.24		1 149 867.24
		Proposition de répartition du bénéfice net	Fr.
		Versement à la réserve légale	50 000.—
		Versement aux autres réserves	220 000.—
		Contributions aux institutions de prévoyance	20 000.—
		Report à compte nouveau	13 723.21
			303 723.21

Banque pour le Développement Commercial - Trade Development Bank
Banca per lo Sviluppo Commerciale
16, place de la Fusterie, Genève

Actif Bilan au 31 décembre 1972 Passif

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		39 321 909.40		43 701 396.83
Avoirs en banque à vue		720 276 564.14		883 397 284.40
Avoirs en banque à terme		17 090 897.70	740 639 286.95	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 328 875.55			215 864 513.41
Effets de change et papiers monétaires		188 762 711.49		375 276 322.50
— dont descriptions et bons du trésor	77 053 503.19			
Comptes courants débiteurs en blanc		16 036 628.62		3 115 385.05
Comptes courants débiteurs gagés		443 394 850.65		22 347 794.20
— dont garantis par hypothèques	263 344 907.90			3 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		41 738 793.50		59 532 568.60
Avances et prêts à terme fixe gagés		92 207 371.35		105 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	12 133 783.95			5 500 000.—
Placements hypothécaires		7 104 000.—		37 500 000.—
Titres		27 310 432.81		
Participations permanentes		55 014 572.05		
Immeubles à l'usage de la banque		25 386 308.40		
Autres immeubles		855 659.55		
Autres actifs		90 048 229.58		
		1 764 548 929.24		1 764 548 929.24

Etat des titres

	Fr.		Fr.
Obligations suisses:			
Confédération		950 000.—	
Actions et autres titres suisses:			
Banques		88 880.—	
Entreprises industrielles		124 752.—	
Obligations étrangères:			
Corporation de droit public		502 848.60	
Divers		10 492 975.95	
Actions et autres titres étrangers		15 150 976.26	
		27 310 432.81	

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions et autres titres suisses:	
Sociétés financières	2 268 422.50
Actions et autres titres étrangers:	
Banques	51 913 627.80
Sociétés financières	608 192.85
Divers	224 328.90
	55 014 572.05

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		1 596 835 000.—
dont avois en banque:		
— jusqu'à 90 jours d'échéance	720 581 000.—	
— à plus de 90 jours d'échéance	8 762 000.—	

Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		84 135 887.37
Commissions		1 296 695.38
Organes de la banque et personnel		11 758 879.85
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		762 044.55
Frais généraux et frais de bureau		8 395 395.80
Impôts		2 917 487.30
Pertes, amortissements et provisions		5 238 461.87
130 845.33		
Solde reporté de l'exercice précédent	10 182 818.92	10 313 664.25
Bénéfice de l'exercice		124 818 516.37

Compte de profits et pertes de l'exercice 1972

	Fr.	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent		130 845.33
Intérêts créditeurs		92 018 511.67
Produit des effets de change et de papiers monétaires		6 522 887.51
Commissions		8 771 591.01
Produit des opérations sur devises et métaux précieux		11 882 947.10
Produit des titres		5 461 785.20
Produit des participations permanentes		29 948.55
		124 818 516.37

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Attribution à la réserve légale	600 000.—
Attribution à la réserve spéciale	9 400 000.—
Report à compte nouveau	313 664.25
	10 313 664.25

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Actif Bilan intermédiaire au 31 mars 1973 Passif

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements, compte de chèques postaux		26 931 724.15		30 043 468.25
Avoirs en banque à vue		64 973 308.52		217 052 170.11
Avoirs en banque à terme		375 907 844.78	134 308 780.—	
— dont jusqu'à 90 jours	210 363 087.40			116 411 250.28
Effets de change		64 751 735.84		485 358 145.55
— dont descriptions et bons du trésor	600 000.—			
Comptes courants débiteurs en blanc		64 125 028.95		23 058 003.46
Comptes courants débiteurs gagés		274 773 686.07		665 000.—
— dont garantis par hypothèque	63 226 250.—			582 530.20
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 786 224.—		70 258 610.62
— dont garantis par hypothèque	2 786 224.—			
Titres		37 594 364.20		
Participations permanentes		112 902 816.65		
Immeubles à l'usage de la banque		7 000 000.—		
Autres immeubles		16 059 192.20		
Autres postes de l'actif		23 748 877.61		
		1 071 554 802.97		1 071 554 802.97

Engagements conditionnels

Fr. 73 431 835.30

Engagements conditionnels

Fr. 73 431 835.30

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», Genève

Actif

Bilan au 31 décembre 1972
(après répartition du solde du compte de profits et pertes)

Passif

Actif		Bilan au 31 décembre 1972 (après répartition du solde du compte de profits et pertes)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		5 924 143.87	Engagements en banque à vue		1 774 850.48
Avoirs en banque à vue		6 265 395.30	Engagements en banque à terme		33 139 775.—
Avoirs en banque à terme		19 474 926.53	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 419 375.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 182 624.—		Créanciers à vue		12 883 702.11
Effets de change et papiers monétaires		28 675 757.14	Créanciers à terme		15 578 334.16
Comptes courants débiteurs en blanc		3 710 872.42	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 431 094.71	
Comptes courants débiteurs gagés		3 710 727.97	Livrets et carnets de dépôts		24 414 437.28
— dont garantis par hypothèques	557 039.25		Obligations et bons de caisse		2 824 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		44 662.30	Autres passifs		3 138 063.27
Avances et prêts à terme fixe gagés		30 985 206.30	Capital		15 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	260 000.—		Réserve légale		400 000.—
Titres		16 000.—	Autres réserves		350 000.—
Participations permanentes		118 160.—	Compte de profits et pertes, report à nouveau		63 810.33
Immeubles		3 828 800.—			
Autres actifs		1 812 320.80			
Capital non libéré		5 000 000.—			
		109 566 972.63			109 566 972.63
					Fr.
			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		2 384 027.72
Etat des titres:		Fr.			
Actions suisses:					
divers		10 000.—			
Actions étrangères		6 000.—			
Etat des participations permanentes		Fr.			
Participations suisses:					
divers		118 160.—			
	Fr.	Fr.			
Montant des actifs à l'étranger		74 416 910.52			
dont avois en banque:					
— jusqu'à 90 jours d'échéance	5 560 988.29				
— à plus de 90 jours d'échéance	11 519 301.53				
Charges		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1972			Produits
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		3 042 011.56	Intérêts créanciers		2 327 573.75
Organes de la banque et personnel		1 156 221.70	Produits des effets de change et des papiers monétaires		1 550 129.24
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		30 998.10	Commissions		1 250 764.38
Frais généraux et frais de bureau		573 299.18	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		427 072.77
Impôts		47 440.85	Produit des titres		57 574.71
Pertes, amortissements et provisions		440 281.50	Divers		28 438.20
Bénéfice net		351 300.16			
		5 641 553.05			5 641 553.05

Transinterbank Inc., Genève

Actif

Bilan au 31 décembre 1972
(avant distribution)

Passif

Actif		Bilan au 31 décembre 1972 (avant distribution)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		852 215.03	Engagements en banque à vue		628 696.15
Avoirs en banque à vue		2 679 658.75	Engagements en banque à terme		1 316 000.—
Avoirs en banque à terme		6 290 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	564 000.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 290 000.—		Créanciers à vue		6 561 929.12
Effets de change		451 741.75	Créanciers à terme		4 578 270.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 295 152.59	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 300 000.—	
Comptes courants débiteurs gagés		5 024 361.58	Autres passifs		1 175 387.57
— dont garantis par hypothèques	390 648.50		Capital		8 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		868 546.95	Réserve légale		600 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		998 970.58	Autres réserves		400 000.—
— dont garantis par hypothèques	206 987.18		Solde reporté de l'exercice:		
Titres		3 470 209.85	précédent	105 737.89	
Participations permanentes		1 339 034.20	Bénéfice de l'exercice	151 134.35	256 872.24
Autres actifs		247 263.80			
		23 517 155.08			23 517 155.08
					Fr.
Etat des titres au 31 décembre 1972		Fr.	Cautionnements et garanties		908 530.—
Obligations suisses:					
Cantons et communes		92 605.50			
Lettres de gage suisses		48 833.50			
Obligations étrangères:					
Corporation de droit public	426 959.—				
Divers	2 901 811.85	3 328 770.85			
		3 470 209.85			
Etat des participations permanentes au 31 décembre 1972		Fr.			
Actions et autres titres suisses:					
Sociétés financières		105 900.—			
Actions et autres titres étrangers:					
Entreprises industrielles		1 233 134.20			
		1 339 034.20			
	Fr.	Fr.			
Montant des actifs à l'étranger		15 256 541.50			
dont avois en banque:					
— jusqu'à 90 jours d'échéance	6 027 979.84				
— à plus de 90 jours d'échéance	1 000 000.—				
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1972			Produits
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		424 164.25	Intérêts créanciers		789 290.26
Commissions		50 645.25	Produit des effets de change et des papiers monétaires		43 243.75
Organes de la banque et personnel		285 467.25	Commissions		337 727.31
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		11 821.90	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		71 560.93
Frais généraux et frais de bureau		389 942.70	Produit des titres		363 413.55
Impôts		64 288.70	Divers		2 228.60
Pertes, amortissements et provisions		230 000.—			
Bénéfice net		151 134.35			
		1 607 464.40			1 607 464.40

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im März 1973

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des Aussenhandels im März 1973 — verglichen mit jenen des Vormonats und des März 1972 — bekanntgegeben.

Table with columns: Einfuhr (in 1000 Tonnen, Mio Fr.), Ausfuhr (in 1000 Tonnen, Mio Fr.), Passivsaldo (Mio Fr.), Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes. Rows for März 1972, Februar 1973, März 1973, and Jan.-März 1973.

Einfuhr: Im Vorjahresvergleich verzeichnet die Einfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1266,7 Mio Fr.) mit 15,9% die grösste Zuwachsrate.

Wertmässig am stärksten gestiegen sind die Zufuhren von Eisen und Stahl (+ 30,4 Mio Fr.), elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 29,9 Mio).

Main trade structure table with columns: Einfuhrwerte (März 1972, Febr. 1973, März 1973), Ausfuhrwerte (März 1972, Febr. 1973, März 1973). Rows include Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Industrie, Textilien, Maschinen, etc.

Ausfuhr

Im Vergleich zum März 1972 hat die Ausfuhr von Investitionsgütern (insgesamt 858,1 Mio Fr.) um 16,9% zugenommen.

Der Auslandsabsatz der Metallindustrie hat sich um 209,4 Mio Fr. oder 18,2% verstärkt. Eine Ausweitung verzeichnen namentlich die Lieferungen von nichtelektrischen Maschinen (+ 92,3 Mio Fr.).

Auslandsabsatz der Hauptindustrien

Table showing export values for various industries: Metallindustrie, Chemische Industrie, Textilien und Bekleidung, Nahrungsmittel, etc. Columns: März 1972, Febr. 1973, März 1973.

Wichtige Handelspartner

Table of trade partners with columns: Einfuhr (März 1972, Febr. 1973, März 1973), Ausfuhr (März 1972, Febr. 1973, März 1973). Rows include BR Deutschland, Frankreich, Italien, etc.

Table of trade partners with columns: Ausfuhr (März 1972, Febr. 1973, März 1973), in % der Gesamt-ausfuhr (März 1972, März 1973). Rows include BR Deutschland, Frankreich, Italien, etc.

Die Zunahme der Ausfuhr nach der EWG (+ 25,8 Mio Fr. oder 2,4%) ist dem namhaften Anstieg der Sendungen nach Grossbritannien (+ 45,2 Mio) zu verdanken.

Das Defizit der Handelsbilanz mit der EWG ist innert Jahresfrist um 141,2 Mio Fr. oder 16,5% auf 995,6 Mio Fr. gestiegen, wozu vor allem die Vergrößerung der Fehlbeträge im Handel mit der Bundesrepublik Deutschland (+ 68,1 Mio).

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Das Politische Departement gibt bekannt, dass Herr Dr. Josef A. Graf zum Schweizerischen Generalkonsul in Sao Paulo ernannt wurde.

Représentations diplomatiques et consulaires

Le Département politique fédéral fait connaître que M. Josef A. Graf a été nommé en qualité de Consul général de Suisse à Sao Paulo.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Table of exchange rates for various countries: Algerien/Algérie, Belgien/Luxemburg, Danemark/Danemark, etc.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

4½ % Garantierte österreichische Konversionsanleihe von 1934/59

Schweizertranche

(Val.-Nr. 423 388)

Es wird hierdurch bekanntgegeben, dass die nachstehend aufgeführten Schweizerfranken-Obligationen der garantierten österreichischen Konversionsanleihe von 1934/59 im Betrage von Sfr. 312 000 am 9. April 1973 beim Schweizerischen Bankverein in Basel zur Rückzahlung des ausstehenden Kapitals per 1. Juni 1973 gemäss den Bestimmungen der Bekanntmachung der österreichischen Regierung vom 19./23. Juli 1954 ausgelöst worden sind.

Das ausstehende Kapital der ausgelosten Obligationen von Sfr. 245.— je Titel wird ab 1. Juni 1973 bei den schweizerischen Zahlstellen gegen Vorweisung der Titel ausbezahlt.

Obligationen von je Sfr. 1000 Nennwert, rückzahlbar mit Sfr. 245.—

16030	16904	17249	17865	18107	18287	19169	19600	20089	20876	21037	21359
16031	16907	17377	17859	18108	18288	19195	19601	20091	20880	21039	21360
16051	16908	17396	17871	18110	18292	19255	19614	20139	20902	21040	21388
16058	16910	17397	17887	18121	18293	19270	19616	20140	20903	21050	21390
16059	16911	17398	17890	18124	18297	19339	19661	20203	20910	21051	21404
16227	16916	17399	17898	18125	18300	19344	19664	20222	20915	21058	21405
16299	16917	17477	17943	18131	18302	19349	19722	20296	20916	21062	21432
16309	16918	17493	17947	18132	18406	19351	19723	20323	20919	21099	21469
16310	16920	17495	17968	18152	18408	19370	19767	20351	20920	21108	21495
16386	16929	17493	17977	18153	18419	19386	19769	20353	20932	21111	21500
16389	16931	17494	17998	18171	18422	19401	19805	20362	20933	21131	21506
16501	16933	17501	18002	18175	18427	19405	19824	20370	20942	21133	21508
16502	16934	17502	18014	18188	18465	19416	19829	20391	20943	21183	21535
16503	16937	17534	18016	18191	18465	19417	19833	20392	20944	21184	21538
16504	16938	17536	18038	18208	18487	19428	19868	20433	20960	21187	21689
16505	17051	17557	18039	18211	18489	19457	19869	20434	20961	21190	21690
16506	17113	17558	18040	18218	18532	19459	19883	20449	20969	21225	21861
16595	17114	17668	18042	18222	18534	19471	19884	20464	20970	21226	21938
16673	17138	17688	18059	18227	18535	19479	19918	20470	20982	21231	21967
16729	17180	17689	18065	18229	18537	19491	19924	20506	20996	21242	22007
16730	17181	17701	18068	18251	18545	19493	19968	20541	20999	21272	22047
16762	17182	17746	18077	18252	18578	19525	19970	20559	21001	21275	22100
16763	17183	17747	18080	18261	18634	19546	19992	20663	21012	21334	22146
16764	17203	17748	18092	18262	19001	19547	19994	20703	21014	21344	22175
16816	17205	17749	18094	18272	19075	19578	20038	20791	21016	21345	22215
16854	17207	17815	18099	18276	19092	19579	20043	20850	21017	21348	22216

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

03-589

Buss AG, Basel

Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 7. Mai 1973, 17.15 Uhr, im Schützenhaus Basel.

Traktanden:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über
 - Genehmigung des Geschäftsberichtes,
 - Genehmigung der Jahresrechnung,
 - Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung,
 - Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen
 - Verwaltungsrat,
 - Kontrollstelle.
- Erhöhung des Aktienkapitals
 - Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals der Gesellschaft von Fr. 10,8 Mio um Fr. 1,2 Mio auf Fr. 12 Mio durch Ausgabe von 2400 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500.— Nennwert.
 - Feststellung der erfolgten Zeichnung der neuen Aktien und der Voll-Liberierung des Erhöhungskapitals.
 - Aenderung von § 4 der Statuten.

Der Jahresbericht mit Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 2 und 4 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. April 1973 zur Einsicht der Aktionäre bei der Gesellschaft in Pratteln auf.

Inhaberaktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens Mittwoch, den 2. Mai 1973, bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, bei der Schweizerischen Kreditanstalt Basel, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Basel oder beim Schweizerischen Bankverein Basel zu hinterlegen, worauf ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten zugestellt werden.

Namenaktionäre verweisen wir auf das Zirkularschreiben vom 26. April 1973. In der Zeit vom 26. April bis und mit 8. Mai 1973 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen. Er hat zu diesem Zweck seine Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht, die den Namen des Vertreters enthalten muss, zu versehen.

Basel, den 26. April 1973

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. H. Robert Haab

Dimina AG, Zug

Alpenstrasse 4

Einladung zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 11. Mai 1973, 18 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

Statutarische Traktanden bezüglich Jahresabschluss 1972.

Der Verwaltungsrat:
Martin Furrer

GABTRED AG

Gesellschaft für allgemeine Beratungs- und Treuhänder-Dienste

Die Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Dienstag, den 8. Mai 1973, um 20 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Kirchbühlstr. 540, Muri.

Traktanden:

- Ausserordentlicher Geschäftsbericht.
- Aenderung im Verwaltungsrat.
- Aufforderung zur Einzahlung des gezeichneten, aber noch nicht voll einbezahlten Aktienkapitals.

5630 Muri, den 19. April 1973

Für die Mehrheit der Aktionäre und des
Verwaltungsrates:
Der Präsident

GEBRÜDER SULZER AKTIENGESELLSCHAFT

Mitteilung an die Inhaber der 5¼ % Wandelanleihe 1971

Der Verwaltungsrat der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, wird der auf den 9. Mai einzuberufenden Generalversammlung beantragen, das Aktienkapital von 121 Mio Fr. auf 141 Mio Fr. zu erhöhen. Auf 8 alte Aktien von Fr. 1000.— Nominalwert bzw. auf 80 alte Aktien von Fr. 100.— Nominalwert oder auf 80 Partizipationsscheine wird eine neue Aktie von Fr. 1000.— Nominalwert ausgeben. Die neuen Aktien sollen nach dem Antrag des Verwaltungsrates zu pari herausgegeben werden und ab 1. Januar 1973 dividendenberechtigt sein.

Inhaber von Titeln der 5¼ % Wandelanleihe 1971, die Bezugsrechte auf Partizipationsscheine erhalten wollen, werden aufgefordert, ihre Obligationen samt Coupons per 31. Dezember 1973 und ff. bis spätestens Mittwoch, den 2. Mai 1973, bei einer der schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken zur Wandlung einzureichen:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt.

In der Zeit vom 3. bis 11. Mai 1973 findet kein Umtausch von Wandelobligationen in Partizipationsscheine statt.

Unter der Voraussetzung, dass die Aktionäre am 9. Mai 1973 der beantragten Kapitalerhöhung zustimmen, wird der Wandelpreis für die bis und mit 2. Mai 1973 nicht umgetauschten Titel gemäss Ziff. 7 der Anleihebedingungen um Fr. 31.50 auf Fr. 375.50 herabgesetzt. Ab 14. Mai 1973 wird somit beim Umtausch einer Wandelobligation in fünf Partizipationsscheine ein Differenzbetrag von Fr. 122.50 in bar ausbezahlt.

Winterthur, den 17. April 1973

GEBRÜDER SULZER
Aktiengesellschaft

8364

Schweizerischer Spediteur-Verband, Bern

Einladung zur 53. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 11. Mai 1973, 10.30 Uhr, in St. Gallen, Restaurant Schützengarten «Kongresshaus», St. Jakobstrasse 35

Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der 52. ordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1972.
- Genehmigung des Jahresberichtes für das Jahr 1972.
- Genehmigung der Jahresrechnung 1972 und Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
- Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
- Budget 1973 und Festsetzung der Mitgliederbeiträge.
- Wahlen:
 - des Präsidenten,
 - der zwei Vizepräsidenten,
 - der übrigen Mitglieder der Verwaltung,
 - der Kontrollstelle gemäss Art. 23 der Statuten.
- Beschlussfassung über die Anträge nach Art. 15 der Statuten.
- Allfällige Anträge aus den Spezialkommissionen.
- Diverses.

Schweizerischer Spediteur-Verband
Der Präsident: Der Geschäftsführer:
J. Chr. Berthel Dr. M. Dumont

Société d'Electricité (SODEC)

Société anonyme en liquidation, Geschäftssitz: 103, Grand'rué, Luxembourg
Firmenregister Nr. B.3471

Die Aktionäre werden eingeladen, an der am Donnerstag, 10. Mai 1973, um 11 Uhr, im Hotel Kons, Place de la Gare 24, in Luxemburg stattfindenden

Generalversammlung

teilzunehmen.

Tagesordnung:

Bericht der Liquidatoren über den Stand der Liquidation.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien, sofern sie auf den Inhaber lauten, gemäss Artikel 30 der Statuten mindestens 5 Tage vor der Versammlung, das heisst bis spätestens Freitag, 4. Mai, bei einem der hierfür bezeichneten Institut zu hinterlegen.

In der Schweiz kann die Deponierung bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
oder bei einer ihrer Zweigstellen

erfolgen.

Die Vollmachten müssen spätestens Montag, 7. Mai 1973, beim Geschäftssitz hinterlegt werden.

Compagnie Auxiliaire de Gérance Financière SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 14 mai 1973, à 14 heures, au siège social, 10, rue de la Seie, Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1972 et répartition du bénéfice de l'exercice.
- Rapport de l'office de contrôle.
- Décharge du conseil d'administration.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Genève, le 18 avril 1973

Le conseil d'administration

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 14. Mai 1973, 14.30 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstrasse 45, Zürich, stattfindenden

63. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1972 bis 31. Januar 1973.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 4. Mai 1973 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 8. Mai 1973 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 24. April 1973

Der Verwaltungsrat

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Couponzahlung

Die Generalversammlung vom 25. April 1973 hat die Dividende für das Jahr 1972 auf Fr. 14.— brutto festgesetzt. Gegen Einreichung von Coupon Nr. 20 wird pro Aktie à nom. Fr. 100.— folgende Auszahlung vorgenommen:

Aktien Nr. 1–150 000, sowie bis 30. Dezember 1972 aus Wandlung bezogene Aktien mit Nrn. 150 001 und höher abzüglich 30% Verrechnungssteuer somit netto

Fr. 14.—
Fr. 4.20
Fr. 9.80

Vom 26. April 1973 an kann der Dividendenbetrag spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le lundi 14 mai 1973, 14 h. 30, à notre

63^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 4^e étage), Bahnhofstrasse 45, Zurich

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1^{er} février 1972 au 31 janvier 1973.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Résolution concernant:
 - a) Ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan.
 - b) Décharge du bénéfice net.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Rémunération du conseil d'administration.
6. Nominations.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 4 mai 1973 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'assemblée générale ou qui désirent s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 8 mai 1973 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Zurich ou Bale jusqu'à la clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 24 avril 1973

Le conseil d'administration

«Banque fédérale» Société de participations et financière

Paielement du coupon

L'assemblée générale du 25 avril 1973 a décidé de distribuer, pour l'exercice 1972, un dividende de Fr. 14.— brut par action de Fr. 100.— nominal. Le paielement se fera comme suit, contre remise du coupon N° 20:

Actions N°s 1–150 000 et actions N°s 150 001 et suivants provenant de la conversion, jusqu'au 30 décembre 1972, d'obligations convertibles Moins impôt anticipé de 30%
Montant net

Fr. 14.—
Fr. 4.20
Fr. 9.80

Le dividende peut être encaissé sans frais, dès le 26 avril 1973, à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

Nestlé Alimentana SA

Les comptes de la société au 31 décembre 1972, examinés par le conseil d'administration dans sa séance du 18 avril 1973, présentent un solde de Fr. 226 581 050.— à la disposition de l'assemblée générale.

Ce montant comprend:

Fr. 224 957 398.— bénéfice net de l'exercice 1972;

Fr. 423 556.— provenant du dividende 1971 mis en paielement en mai 1972 sur les actions de fondateurs d'Unilac, Inc.;

Fr. 1 200 096.— report de 1971.

Propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale:

- Distribution d'un dividende brut de Fr. 168 948 000.— (soit Fr. 65.— par action) payable dès le 8 juin 1973;
- Attribution à la Réserve spéciale de Fr. 52 500 000.—;
- Report à nouveau de Fr. 2 739 620.— après déduction du montant à disposition du conseil d'administration.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le mercredi 6 juin 1973, à Montreux.

Nestlé Alimentana AG

Die vom Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 18. April 1973 geprüfte Jahresrechnung per 31. Dezember 1972 weist einen zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Saldo von Fr. 226 581 050.— aus.

Dieser Betrag umfasst:

Fr. 224 957 398.— Reingewinn für das Geschäftsjahr 1972;

Fr. 423 556.— herrührend von der im Mai 1972 auf die Gründeraktien der Unilac, Inc., für 1971 ausgeschütteten Dividende;

Fr. 1 200 096.— Gewinnvortrag von 1971.

Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung:

- Ausrichtung einer Bruttodividende von insgesamt Fr. 168 948 000.— (d. h. Fr. 65.— pro Aktie) zahlbar ab 8. Juni 1973;
- Zuweisung von Fr. 52 500 000.— an die Spezialreserve;
- Vortrag von Fr. 2 739 620.— auf neue Rechnung, nach Abzug des dem Verwaltungsrat zur Verfügung stehenden Betrages.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre findet Mittwoch, den 6. Juni 1973, in Montreux statt.

Unilac, Inc.

Dans sa séance du 18 avril 1973, le conseil d'administration de la société a approuvé les comptes de l'exercice écoulé, accusant un bénéfice net de \$ 14 041 737 qui, ajouté au bénéfice reporté de 1971 de \$ 5 041 474 donne un total de bénéfice accumulé de \$ 19 083 211.

Dans sa séance du 28 mai 1973, le conseil d'administration de la société se propose d'utiliser ce bénéfice disponible comme suit:

1. Attribution à la Réserve générale \$ 2 000 000
2. Attribution à la Réserve spéciale \$ 2 000 000
3. Paiement, dès le 8 juin 1973, d'un dividende pour 1972
 - de \$ 3.75 par action du capital ordinaire, et
 - de \$ 31.25 par action de fondateurs \$ 9 915 750
4. Solde reporté à nouveau après déduction du montant payable aux administrateurs et conseillers \$ 5 029 017

Unilac, Inc.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft genehmigte in seiner Sitzung vom 18. April 1973 die Jahresrechnung für 1972, die einen Reingewinn von \$ 14 041 737 ausweist. Zusätzlich des Gewinnvortrages 1971 von \$ 5 041 474 ergibt sich ein verfügbarer Gesamtgewinn von \$ 19 083 211.

Der Verwaltungsrat beabsichtigt, in seiner Sitzung vom 28. Mai 1973, folgende Verwendung dieses Betrages zu beschliessen:

1. Zuweisung an die allgemeine Reserve \$ 2 000 000
2. Zuweisung an die Spezialreserve \$ 2 000 000
3. Ausrichtung ab 8. Juni 1973 einer Dividende für das Jahr 1972
 - von \$ 3.75 pro Aktie auf das Stammkapital, und
 - von \$ 31.25 auf die Gründeraktien \$ 9 915 750
4. Vortrag auf neue Rechnung nach Abzug der Vergütung an die Verwaltungsratsmitglieder und die Berater \$ 5 029 017

Société de l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey

Le conseil d'administration convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 9 mai 1973, à 16 h. 30, à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Vevey, dès le 1^{er} mai 1973.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 1^{er} mai au 8 mai 1973 sur présentation des titres, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à sa succursale de Vevey.

Garia SA, Arzier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 5 mai 1973, à 10 h., dans les locaux de la Société fiduciaire Fidusa, société anonyme, Madeleine 33b, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Acquisitions de nouvelles participations étrangères.
2. Décisions de principe.
3. Pouvoirs spéciaux à conférer.
4. Divers.

Les cartes d'admissions sont délivrées par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage, jusqu'au 3 mai 1973.

Le conseil d'administration

Mario Rapelli SA, Stabio

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per venerdì 18 maggio 1973, alle ore 9.30, presso la sede sociale a Stabio, con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione 1972 e rapporto di revisione per lo stesso esercizio.
2. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1972 e del conto perdite e profitti per l'esercizio 1972.
3. Discarico all'amministrazione.
4. Deliberazione sull'utile netto.
5. Nomina del revisore.

La relazione sulla gestione 1972, il bilancio al 31 dicembre 1972, il conto perdite e profitti per l'esercizio 1972, nonché il rapporto di revisione e la proposta sull'impiego degli utili netti sono a disposizione dei Signori azionisti a partire da mercoledì 2 maggio 1973 presso la sede sociale a Stabio.

Gli azionisti si legitimeranno con la produzione delle azioni, al più tardi all'apertura dell'assemblea.

Stabio, il 19 aprile 1973

Mario Rapelli SA, Stabio
Il presidente:
Rodolfo Wiederkehr, Lugano

Wenn Sie Erfahrung und Bilanzsicherheit als

Buchhalter

besitzen, Ihre tägliche Arbeit aber interessanter und abwechslungsreicher wissen möchten, haben wir für Sie eine neue Stelle frei als

Berater im Aussendienst

Als Verbandsorganisation sind uns über 1000 Betriebe jeglicher Grösse angeschlossen, die uns alle Aufgaben von der Buchführung, der Steuervertretung, der Kalkulation bis zu Betriebsberatungen übertragen haben. Sie erwarten von uns Unterstützung im Wirtschaftsleben.

Für eine derartige, weitgehend selbständige Buchhalter- und Beratertätigkeit können wir einen weiteren Mitarbeiter einsetzen.

Interessenten, nicht jünger als 27 Jahre, geben wir gerne weitere Auskünfte oder vereinbaren eine unverbindliche Besprechung.

Verband Schweizer Metzgermeister
METZGER-TREUHAND,
 Steinwiesstrasse 39, 8028 Zürich, Tel. 01/34 66 87

Wir sind ein dynamisches Unternehmen der Bürofachbranche. Unsere Spezialitäten sind Kleincomputer, Fakturier- und Buchungsaufgaben.

Wir suchen einen

qualifizierten Kaufmann

für die Betreuung der

Kleincomputergeschäfte

Diese interessante Aufgabe im Innendienst verlangt unternehmerisches Denken und selbständiges Handeln.

Erforderlich sind Kenntnisse im kaufmännischen Rechnungswesen und gute Vorkenntnisse der französischen Sprache.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen und legen Wert auf eine schöne Zusammenarbeit.

Fragen Sie uns bitte an. Herr Burri gibt Ihnen gerne nähere Auskunft.

P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
 Telefon 054 / 7 35 50

Kaufmann, elektrotechnischer Richtung, mit sehr guten Beziehungen zur einschlägigen Kundschaft in weitem Gebiet der Mittel- und Nordwestschweiz, sucht interessante

Vertretungen

auf Agentur-Basis.

Firmen, die an einer positiven Verkaufsrückmeldung interessiert sind, wollen ihre ausführlichen Offerten einreichen unter Chiffre Z 340680 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu verkaufen im Untertoggenburg an unverbaubarer, sonniger und ruhiger Lage mit Panoramasisch

2 neue komfortable

5 1/2-Zimmer-Chalets

solide Bauweise, grosser Balkon, Zimmer mit Holztafeldecken, Küche mit Essecke, überall Spannteppiche, Garage, Bastelraum, Ziergarten mit Schwimmbecken.

Preis Fr. 235 000.— und Fr. 275 000.—, Grössere Anzahlung erwünscht.

Offerten unter Chiffre 329, Postfach 194, 8401 Winterthur.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
 Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Das Sparheft Nr. 61 622 mit einem Guthaben von Fr. 2610.—, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Schwyz, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 18. April 1973
 Schweizerische Kreditanstalt

Die Depositenhefte Nr. 57 511/09 und Nr. 57 512/07

ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 6130.65 bzw. Fr. 6129.95, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Depositenhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese Depositenhefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Zürich, den 18. April 1973
 Migros Bank

Factoring

Debitoren finanzieren, mahnen, buchen, individuell und vorteilhaft durch

HANS DÄTWYLER
 TREUHAND 8712 STAFFA Tel. 01-74 78 31

Vous fournisseur pour timbres caoutchouc

☎ 032 3 94 99

Fabrique de timbres caoutchouc

ALEX SCHMID
 55, Faubourg du Lac
 2502 Bienne-Biel

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen im In- und Ausland
 periodische Auskunftslisten
 3400 Burgdorf, Grünastrasse 21
 Telefon 034 / 2 21 80

Zu verkaufen

Buchungsautomat RUF

mit Intercont-Aufsatz, günstig.
 Telefon 01 / 79 52 88

Tel. 27 20 38
 27 28 25

Hand- und Maschinengravuren

SCHILDER

KAIER
 Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Lagerraum

mit Anschluss-Gelise und Lastwagenzufahrt zu vermieten. Auch geeignet für Auslieferungslager.

Internationale Transportgesellschaft
 Gebr. Gondrand AG
 9470 Buchs SG
 Telefon 085 / 6 27 21

Buchhaltungsbüro

übernimmt sämtliche Abschlussarbeiten Ihrer Buchhaltung inkl. Steuern

G. Lötcher, Postfach 1866
 3001 Bern Tel. 031 56 02 18

WEGEN BEVORSTEHENDEN PENSIONIERUNGEN SUCHEN WIR

EIDG. DIPL. BUCHHALTER

UND

BUCHHALTER MIT VORPRÜFUNGSATTEST

ZUR DURCHFÜHRUNG VON BUCHPRÜFUNGEN BEI UNTERNEHMEN DES HANDELS, DER INDUSTRIE UND DES GEWERBES.

WIR BIETEN EINE SELBSTÄNDIGE, ABWECHSLUNGSREICHE UND FESSELNDE ARBEIT UND - GUTE LEISTUNGEN VORAUSGESETZT - GESICHERTEN AUFSTIEG. DIENSTORT BERN, UNTER UMSTÄNDEN IST ANDERWEITIGER WOHNORT MÖGLICH.

MUTTERSPRACHE DEUTSCH, FRANZÖSISCH ODER ITALIENISCH.

SETZEN SIE SICH VORERST TELEPHONISCH MIT UNS IN VERBINDUNG. ÜBER ALLES NÄHERE ORIENTIEREN SIE GERNE:

HERR GULDIMANN (031) 61 45 33 ODER
 HERR BRUNSCHWILER (031) 61 47 95

EIDGENÖSSISCHE STEUERVERWALTUNG

PERSONALDIENST, BUNDESGASSE 32,
 3003 BERN

Das ist ein Angebot des Instituts für Vermögensplanung AG

Eigentum und Rendite auf Teneriffa

Kaufpreiserhöhung auf 1. Mai 1973 von Sfr. 7000.-

- Nur noch eine beschränkte Anzahl Apartments zum alten Preis von sFr. 50 400.— bis am 30. April 1973 zur Verfügung.
- Seit Beginn des Verkaufes (Januar 1973) wurden über 500 Einheiten verkauft.
- Nutzfläche 34,7 m², Gemeinschaftsanteil 14,5 m², somit total 49,2 m².
- Hypothek von sFr. 36 200.— fest zugesagt.
- Garantierte Rendite 6,4 % netto, erwartete Rendite 11,2 % netto.
- Kaufpreis ab 1. Mai 1973 sFr. 57 400.—.

Ansicht

iv Institut für Vermögensplanung AG
 Telefon 061 / 22 32 62, Telex 63 859

Bitte senden Sie uns diesen Coupon, wir informieren Sie näher.

COUPON

Teneriffa

an meine Adresse

Name _____

Ort () _____

Strasse _____

Telefon () _____

An iv-Institut für Vermögensplanung AG
 Postfach 587
 4001 Basel

SHAB

ELWE

vom Hausbüro zum Bürohaus

Büroschränke kauft man bei ELWE. Belspleie unserer Leistungsfähigkeit.

84/40 cm hoch 160 cm hoch 450.—

120/40 cm hoch 180 cm hoch 445.—

Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel Steinlenring 41 Tel. 061/23 56 55
 Bern Effingerstrasse 69 Tel. 031/25 32 55
 Echallens Route de Moudon Tel. 021/81 16 17
 Genf ch. des Pontets 3 1212 Grand-Lancy Tel. 022/43 62 62

Hauptsitz: Glattpfugg Kanalstr. 15 Tel. 01/810 77 47

Luzern Bundesstrasse 16 Tel. 041/22 50 60
 St. Gallen Rorschacherstr. 41 Tel. 071/25 24 44